

FR

# THOMSON

DS500

**SYSTÈME 2.1**  
**CD/Bluetooth/FM**  
**USB/ENTRÉE AUDIO**



## INSTRUCTIONS D'UTILISATION

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT CE MANUEL AVANT D'UTILISER  
VOTRE APPAREIL ET CONSERVEZ-LE POUR TOUTE FUTURE  
RÉFÉRENCE.

## **Contenu**

Démarrage	1	Mode sommeil	7
Avertissements et précautions de sécurité	1	Lecture CD	7
Entretien de votre produit	2	Écoute de la radio	7
Contenu de l'emballage	3	Utilisation de l'entrée audio	7
Description des pièces	4	Entrée Line in	8
Télécommande	5	Entrée AUX	8
Installation de votre tour	6	Utilisation de l'entrée USB	8
Mise en marche	6	Mode Bluetooth	8
Réglage de l'horloge	6	Remarques	10

## **Démarrage**

- Enlevez l'appareil du carton d'emballage.
- Enlevez tous les matériaux d'emballage du produit.
- Placez les matériaux d'emballage dans le carton puis rangez-le ou jetez-le dans un endroit approprié.

## **Avertissements et précautions de sécurité**

Lisez et comprenez toutes les instructions avant d'utiliser ce produit. Si un dommage est causé par un non-respect des instructions, la garantie ne couvrira pas un tel dommage.

## **Avertissements et précautions**



L'éclair fléché dans un triangle indique la présence d'une tension dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil qui peut être d'une valeur suffisante pour représenter un risque d'électrocution.



Le point d'exclamation dans un triangle indique la présence d'instructions importantes concernant le fonctionnement et l'entretien (réparation) dans le manuel accompagnant l'appareil.



Ce symbole indique que ce produit possède une double isolation entre les tensions secteur dangereuses et les composants accessibles par l'utilisateur.

## **Instructions de sécurité importantes**

- Lisez ces instructions.
- Conservez ces instructions.
- Respectez tous les avertissements.
- Suivez toutes les instructions.
- Confiez toute réparation à du personnel qualifié.
- N'exposez pas l'unité aux ruissellements et aux éclaboussures, et assurez-vous qu'aucun objet rempli de liquide, comme des vases, ne soit posé dessus.
- Les appareils de classe I doivent être connectés à une sortie d'alimentation secteur dotée d'une prise de terre.
- La prise électrique alimente le dispositif et doit rester accessible pendant l'utilisation.
- Pour débrancher l'unité du secteur, la prise doit être complètement retirée de la sortie d'alimentation secteur. La prise électrique ne doit pas être obstruée et doit être facilement accessible pendant l'utilisation.
- Quand un voyant d'alimentation est allumé, cela indique que l'unité est connectée au réseau électrique. Quand le voyant est éteint, cela indique que l'unité est complètement déconnectée du réseau électrique.

### **INFORMATIONS CONCERNANT LES PILES (applicables uniquement si des piles sont incluses)**

- La polarité doit être respectée lorsque vous insérez des piles.
- Les piles doivent être insérées de manière à éviter tout court-circuit.
- Ne mélangez les piles usagées et les piles neuves.
- Ne mélangez pas les piles alcalines standard (carbone-zinc) et les piles rechargeables (nickel-cadmium).
- N'exposez pas les piles à une chaleur excessive comme les rayons du soleil ou des flammes.
- Retirez les piles quand elles n'ont pas été utilisées depuis longtemps.
- Si le liquide contenu dans les piles entre en contact avec les yeux ou la peau, lavez immédiatement et soigneusement les zones affectées avec de l'eau claire et consultez un médecin.
- Le produit/la télécommande peut contenir une pile de type bouton :

### **AVERTISSEMENT**

N'avalez pas la pile. Risque de brûlure chimique. Ce produit contient une pile bouton. Si la pile bouton est avalée, elle peut provoquer de graves brûlures internes en 2 heures à peine et causer la mort. Conservez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si le compartiment à pile ne se ferme pas bien, arrêtez d'utiliser le produit et éloignez-le des enfants. Si vous pensez que des piles ont peut-être été avalées ou placées dans un endroit du corps, consultez immédiatement un médecin.

### **ATTENTION**

Risque d'explosion si la pile n'est pas correctement remplacée.

Remplacez la pile uniquement avec un type identique ou équivalent.

## **Entretien du produit**

1. Débranchez toujours l'appareil avant de le nettoyer et quand vous ne l'utilisez pas.
2. N'écoutez pas la musique à un niveau sonore excessif, car cela pourrait provoquer une perte d'acuité auditive ou endommager l'appareil.
3. N'utilisez pas cet appareil dans un environnement humide ou mouillé.
4. Débranchez toujours l'appareil de la prise secteur avant de le nettoyer. Nettoyez le produit avec un chiffon doux, humide et sans ouate. N'utilisez pas de produit nettoyant agressif ou abrasif.

## Respect de l'environnement



Votre produit est conçu et fabriqué avec des matériaux et composants de haute qualité qui peuvent être recyclés et réutilisés.



Votre produit contient des piles relevant de la Directive Européenne 2006/66/CE qui ne peuvent être jetées avec les ordures ménagères. Veuillez vous informer sur les réglementations locales concernant la collecte séparée des piles car une mise au rebut correcte permet d'empêcher les conséquences négatives sur l'environnement et sur la santé humaine.



Lorsque ce symbole d'une poubelle barrée sur roues se trouve sur un produit, cela signifie que le produit est couvert par la Directive Européenne 2002/96/CE. Veuillez vous informer du système local de collecte séparée pour les produits électriques et électroniques. Veuillez agir selon les règles locales et ne jetez pas vos anciens produits avec les ordures ménagères. En assurant l'élimination de ce produit, vous aidez également à prévenir les conséquences potentiellement négatives pour l'environnement et la santé humaine.

## Introduction

Avec cet appareil, vous pouvez :

- écouter des CD, des périphériques USB, des appareils Bluetooth et d'autres périphériques externes
- écouter des stations de radio

## Contenu de l'emballage

Vérifiez et identifiez le contenu de l'emballage :

- Unité principale
- Télécommande
- Manuel d'utilisation
- Câble RCA

## Description des pièces

### ① Entrée Audio

Pour brancher un appareil audio externe

### ② Port USB

### ③ ⏹

Pour mettre l'unité en marche ou en mode de veille.

### ④ / ⑥ VOL-/VOL+

Réglage du volume

Réglage de l'horloge

Réglage de l'alarme

### ⑤ Connexion au téléphone

Vous pouvez connecter votre téléphone lors de la charge et la lecture

### ⑦ Source

Sélectionnez une source : Bluetooth, USB, SD, FM ou ENTRÉE AUDIO

### ⑧ Charge USB

### ⑨ ▲

Éjection du disque

### ⑩ / ⑪ ◀◀ / ▶▶

Pour sauter à la plage précédente/suivante

Pour régler une station de radio

Appuyez et maintenez ce bouton pressé pour rechercher un passage sur une plage /USB/  
Bluetooth/SD

### ⑫ ▶▶

Pour démarrer la lecture  
ou la mettre en pause

### ⑬ Affichage LCD

Affiche le statut en cours

### ⑭ Fente CD

### ⑮ Haut-parleur

### ⑯ Caisson des basses

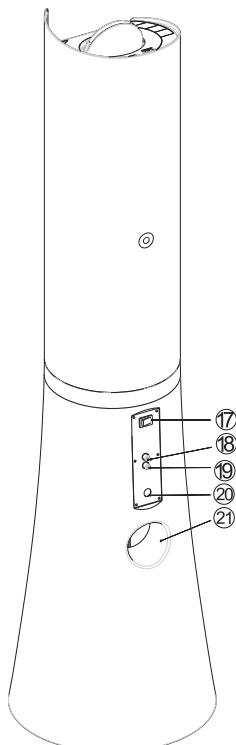
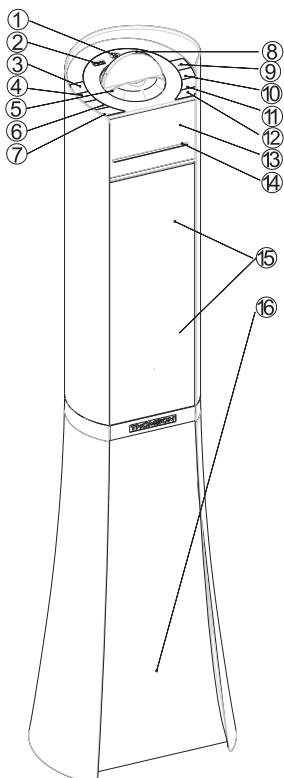
### ⑰ Interrupteur d'alimentation

### ⑱ Aux R (Droit)

### ⑲ Aux L (Gauche)

### ⑳ Câble d'alimentation

### ㉑ Prise de sortie



## Télécommande

① ⏹

Pour mettre l'appareil en marche,  
permuter en mode de veille

② ▲

Pour éjecter le disque

③ **FONCTION SOMMEIL**

④ **DIMMER/EQ**

Appuyez sur la touche DIMMER/EQ pour  
entrer dans le menu de l'égaliseur,  
il existe 4 effets.

Maintenez appuyée cette touche pour  
ajuster la luminosité de l'afficheur  
de 100% à 50% ou pour l'éteindre  
totalement.

⑤ ⏪

Pour sauter à la plage précédente

⑥ ⏩

Pour sauter à la plage suivante

⑦ ⏸

Pour démarrer la lecture ou la mettre  
en pause

⑧ **SOURCE**

Pour sélectionner une source : CD,  
Bluetooth, USB, SD, Tuner ou Entrée  
Audio

⑨ / ⑩ ▲ / ▼

Pour sélectionner une source

Pour sélectionner un dossier en mode  
USB

Pour régler une station de radio

⑪ **MEM/TIME**

Pour régler l'horloge en mode de veille

Pour régler l'alarme en mode de veille

Pour rechercher une station de radio FM

⑫ **SOURDINE**

Pour désactiver le son ou activer de  
nouveau la sortie sonore

⑬ **VOLUME+/-**

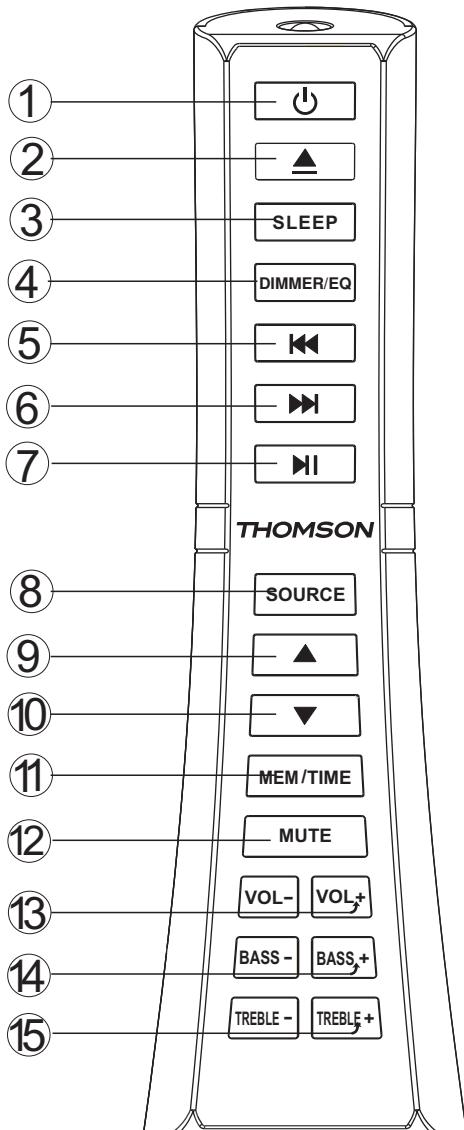
Pour régler le niveau du volume

⑭ **BASS+/-**

Pour régler le niveau des BASSES

⑮ **AIGU+/-**

Pour régler le niveau des AIGUS



## Alimentation



### ATTENTION

- Risque de détérioration du produit ! Vérifiez que la tension du secteur correspond à la tension indiquée sur la plaque signalétique de l'appareil.
- Risque de choc électrique ! Pour débrancher le câble CA, tirez toujours sur la fiche de l'adaptateur. Ne tirez jamais sur le câble.
- Avant de brancher le câble d'alimentation CA, vérifiez que tous les autres branchements ont été effectués.

Positionnez l'appareil à l'endroit désiré et déroulez le câble d'alimentation. Branchez le câble dans la prise d'alimentation et mettez l'appareil en marche



## Mode de veille automatique

Lors de la lecture audio à partir d'un appareil connecté, la tour se met automatiquement en veille si :

- Aucun bouton n'est pressé pendant 10 minutes,
- Aucune lecture audio n'est activée à partir d'un appareil connecté pendant 10 minutes.

## Réglage de l'horloge

Une fois que l'appareil est branché à une prise d'alimentation ou après une panne d'électricité, « 0:00 » s'affiche sur l'écran LCD. L'appareil doit être en mode de veille pour régler l'horloge.

1. Appuyez sur le bouton **MEM/TIME**, les chiffres des heures clignoteront sur l'affichage.
2. Appuyez longuement et de manière répétée sur les boutons **▲ / ▼** pour régler les heures. Appuyez de nouveau sur le bouton **MEM/TIME** pour confirmer le réglage des heures.
3. Les chiffres des minutes clignoteront sur l'affichage.
4. Appuyez de manière répétée sur les boutons **▲ / ▼** pour régler les minutes. Appuyez sur le bouton **MEM/TIME** pour confirmer le réglage des minutes.

## Réglage de l'alarme

Cet appareil peut être utilisé comme un réveil en réglant le mode Bluetooth, USB ou FM pour s'activer à une heure prédefinie.

1. Appuyez sur le bouton **⌚** pour mettre l'appareil en mode de veille.
2. Vérifiez que vous avez réglé correctement l'horloge.
3. Appuyez sur le bouton **MEM/TIME** en mode d'arrêt ; l'affichage clignotera pour sélectionner le réglage de l'alarme et indiquera le dernier réglage de l'alarme.
4. Appuyez sur le bouton **MEM/TIME** pour confirmer, les chiffres des heures clignoteront.
5. Appuyez de manière répétée sur les boutons **▲ / ▼** pour régler les heures. Appuyez de nouveau sur le bouton **MEM/TIME** pour confirmer le réglage des heures.
6. Appuyez sur les boutons **▲ / ▼** pour régler les minutes.
7. Appuyez sur le bouton **MEM/TIME** pour confirmer, puis appuyez sur les boutons **▲ / ▼** pour sélectionner le mode CD/FM. Appuyez sur le bouton **MEM/TIME** pour confirmer.
8. Le volume augmentera progressivement de 0 à 25.
9. Appuyez sur le bouton **MEM/TIME** en mode d'arrêt ; l'affichage clignotera pour sélectionner le réglage de l'alarme.
10. Appuyez sur les boutons **▲ / ▼** pour sélectionner OFF afin d'annuler l'alarme.

## Fonction sommeil

Appuyez sur le bouton **SLEEP (Fonction sommeil)** et l'affichage clignotera. Appuyez sur le bouton jusqu'à ce que le nombre de minutes désiré s'affiche. Vous pouvez régler la fonction sommeil de 05 à 90 minutes.

L'affichage clignotera trois fois pour confirmer, puis reviendra à l'interface précédente. Si vous souhaitez annuler la fonction sommeil, appuyez sur le bouton OFF (ARRÊT), et après avoir clignoté trois fois, la fonction sommeil sera désactivée.

## Lecture d'un CD

1. Appuyez plusieurs fois sur **SOURCE** pour sélectionner la source DISC (CD).
2. Insérez un CD dans la fente de lecture en plaçant sa face imprimée vers l'avant.
3. La lecture démarre automatiquement. Si ce n'est pas le cas, appuyez sur **▶I**.
4. Appuyez sur le bouton **VOL+/VOL-** pour régler le niveau du volume.

## Pause/Reprise de lecture

Durant la lecture, appuyez sur le bouton **▶I** pour mettre en pause/reprendre la lecture.

Durant la lecture, appuyez longuement sur les boutons **◀◀ / ▶▶** pour avancer / rembobiner rapidement.

## Sélection d'une plage

### En mode CD :

5. Appuyez sur les boutons **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une autre plage.
6. Appuyez sur les boutons **VOL+/VOL-** pour régler le niveau du volume.

### En mode MP3 et USB :

1. Appuyez sur les boutons **▲ / ▼** pour sélectionner un album ou un dossier.
2. Appuyez sur les boutons **◀◀ / ▶▶** pour sélectionner une plage ou un dossier.
3. Appuyez sur les boutons **VOL+/VOL-** pour régler le niveau du volume.

## Écoute de la radio

Vous pouvez programmer un maximum de 30 stations de radio préréglées (FM)

1. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode RADIO. L'appareil sera en mode de radio FM.
2. Appuyez sur les boutons **◀◀ / ▶▶** pour chercher les stations de radio.
3. Sélectionnez la station de radio désirée en appuyant sur les boutons **▲ / ▼**.
4. Une fois que vous avez trouvé une station que vous désirez sauvegarder, appuyez sur le bouton **MEM** de la télécommande ; « P01 » s'affichera sur l'écran. Appuyez sur le bouton **▲** ou **▼** jusqu'à ce que le numéro désiré de mémoire apparaisse sur l'écran. Appuyez à nouveau sur le bouton **MEM** pour confirmer et sauvegarder la station en cours.
5. (Auto) Appuyez longuement sur le bouton **MEM/TIME**, l'appareil démarrera automatiquement et cherchera les fréquences. Toutes les stations disponibles seront programmées dans l'ordre de qualité de réception des fréquences, la première station de radio programmée sera diffusée automatiquement.

## Lecture à partir d'un dispositif audio externe

Vous pouvez connecter un appareil audio externe, comme un lecteur MP3, à cet appareil.

### Prise « Line in » (un câble de 3,5 mm est nécessaire)

1. Connectez un câble de 3,5 mm à la prise « Line in » située sur le panneau supérieur. Connectez l'autre extrémité du câble de 3,5 mm à un lecteur MP3 ou à tout autre dispositif audio.
2. Appuyez sur le bouton  pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode « Line In ».
4. Utilisez les boutons du dispositif connecté pour démarrer la lecture audio diffusée par l'appareil.

### Entrée AUX - Entrée auxiliaire RCA (nécessite l'utilisation d'un câble RCA)

1. Connectez un câble RCA à l'entrée auxiliaire. Connectez l'autre extrémité du câble RCA à la sortie audio de votre lecteur DVD, chaîne stéréo, console de jeu ou téléviseur.
2. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour mettre l'appareil en marche.
3. Appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode d'entrée auxiliaire.
4. Utilisez les boutons du dispositif connecté pour démarrer la lecture audio diffusée par l'appareil.

## Utilisation de l'entrée USB

1. Branchez votre périphérique USB dans le port USB.
2. Appuyez de manière répétée sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode USB et l'appareil démarrera automatiquement la lecture. Appuyez sur les boutons  /  pour sélectionner le dossier souhaité et appuyez sur les boutons  /  pour sélectionner la plage désirée.
3. Appuyez sur le bouton **VOL+/VOL-** pour régler le niveau du volume.

## Charge USB

Un chargeur USB est situé sur le dessus de l'appareil pour recharger des petits appareils tels que des téléphones portables pouvant être rechargés par USB.

Puissance de sortie : 5 V/2,1 A max.

## Mode Bluetooth

### A. Appairage avec un téléphone portable Bluetooth

Veuillez vous assurer que votre téléphone portable est compatible avec la technologie Bluetooth. Les étapes particulières d'appairage peuvent varier selon les téléphones portables. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre téléphone portable pour plus d'informations. Les étapes générales d'appairage sont les suivantes :

1. Gardez le système DS500 et le téléphone portable Bluetooth dans un rayon de 1 mètre lors de l'appairage.
2. Appuyez sur le bouton  puis appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode Bluetooth.
3. Activez la fonction Bluetooth sur votre téléphone portable et cherchez les périphériques Bluetooth. Une fois la recherche terminée, sélectionnez « DS500 » dans la liste des périphériques Bluetooth.
4. Selon l'indication, entrez le mot de passe ou le code PIN : « 0000 » puis appuyez sur le bouton « Oui » ou « Confirmer ».
5. Une fois l'appairage réussi, sélectionnez « DS500 » dans la liste des périphériques Bluetooth et appuyez sur le bouton « Connexion ».

## **B. Appairage avec un émetteur stéréo Bluetooth**

Les différents émetteurs Bluetooth peuvent être appariés de façon différente. Veuillez vous référer au manuel d'utilisation de votre émetteur Bluetooth pour plus d'informations. Les étapes générales d'appairage sont les suivantes :

1. Gardez le système DS500 et l'émetteur Bluetooth dans un rayon de 1 mètre lors de l'appairage.
2. Appuyez sur le bouton **Ô** puis appuyez sur le bouton **SOURCE** pour sélectionner le mode Bluetooth.
3. Mettez votre émetteur Bluetooth en marche et laissez-le accéder au mode d'appairage.
4. L'émetteur cherchera et se connectera automatiquement au système DS500. Une fois la connexion réussie, la voix Bluetooth changera lorsqu'il sera connecté correctement.

### **Remarques :**

Le système DS500 se remettra automatiquement en mode d'appairage après la déconnexion d'un périphérique Bluetooth.

## **C. Lecture musicale**

Connexion à un téléphone portable A2DP ou à un émetteur Bluetooth

1. Connectez un téléphone portable ou un émetteur Bluetooth au système DS500.
2. Vous pouvez maintenant écouter votre musique diffusée par le système DS500.
3. Appuyez sur le bouton **VOL+** pour augmenter le niveau du volume. Appuyez sur le bouton **VOL-** pour réduire le niveau du volume.
4. Appuyez sur le bouton **◀◀** pour accéder à la plage précédente.
5. Appuyez sur le bouton **▶▶** pour accéder à la plage suivante.

## **Lecture musicale par NFC**

NFC (Communication en champ proche) est une technologie qui permet une communication sans fil à courte portée entre des appareils compatibles NFC, tels que les téléphones portables.

### **Ce dont vous avez besoin**

- Un périphérique Bluetooth avec fonction NFC.
  - Pour l'appairage, rapprochez le périphérique NFC de l'étiquette NFC de ce produit, à moins de 2 cm de distance.
  - La portée opérationnelle entre l'unité principale (haut-parleurs gauche et droite) et un dispositif NFC est d'environ 10 mètres (30 pieds).
1. Activez la fonction NFC sur votre appareil Bluetooth (voir le manuel d'utilisation de votre appareil pour plus de détails).
  2. Rapprochez le périphérique NFC de l'étiquette NFC de ce produit jusqu'à ce que vous entendiez un bip sonore émis par l'appareil.
    - » Le périphérique NFC est connecté à cet appareil via Bluetooth.
  3. Sélectionnez et mettez en lecture les fichiers audio ou musicaux sur votre périphérique NFC.
    - » Pour interrompre la connexion, rapprochez de nouveau le périphérique NFC de l'étiquette NFC de l'appareil.

## Remarques :



Ne jetez pas les appareils électriques et électroniques avec les déchets ménagers.

a) Amenez-les à un point de collecte.

b) Certains composants de ces appareils peuvent être dangereux pour la santé et l'environnement.

- Afin d'économiser l'énergie, lorsque l'appareil n'émet aucune sortie sonore pendant un certain temps, il se mettra automatiquement en mode de veille. Il peut alors être remis en marche en utilisant à nouveau le bouton d'alimentation.
- S'il y a un appel entrant alors que le système DS500 est connecté à votre téléphone portable pour une lecture musicale, la musique est immédiatement mise en pause lorsque vous répondez à l'appel et la lecture reprendra une fois l'appel terminé (selon le type de téléphone portable, la lecture pourra parfois rester en pause après la fin de l'appel).
- Le mot Bluetooth®, la marque et le logo sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Bigben Interactive est sous licence. Les autres marques et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.
- La marque NFC™ est une marque déposée de NFC Forum, Inc. aux États-Unis et dans d'autres pays.
- THOMSON est une marque déposée de TECHNICOLOR SA ou de ses filiales utilisée sous licence par Bigben Interactive.

Bigben Interactive SA déclare par la présente que l'appareil DS500 est conforme aux exigences essentielles de la directive 1995/5/EC du Parlement européen et du Conseil du 9 Mars 1999 sur les équipements hertziens, les équipements terminaux de télécommunications et la reconnaissance mutuelle de leur conformité.

Pour télécharger la version complète de cette déclaration, veuillez vous rendre sur notre site internet, <http://www.bigben.fr/support>, dans la section Déclaration de conformité.

Importé par BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



Importateur : **Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,  
Lesquin Cedex, France - CS90414

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive BELGIUM**

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2<sup>a</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

**BELGIQUE / NEDERLAND**, klantenservice@bigben-interactive.nl

customerservice@bigben-interactive.be

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

EN

# THOMSON

DS500

**SYSTEME 2.1**  
**CD/ Bluetooth/ FM**  
**USB/ AUDIO IN**



## OPERATING INSTRUCTIONS

PLEASE READ THIS USER MANUAL CAREFULLY BEFORE  
OPERATING THIS UNIT AND RETAIN FOR FUTURE REFERENCE

## **Contents**

---

Setting Started	1	Sleep mode	7
Safety and notice	1	CD play	7
Care of your product	2	Listening to the radio	7
In the box	3	Using the Audio Input	8
Description of Parts	4	Line in	8
Remote control	5	Aux In	8
Setting Up your Tower	6	Using USB input	8
Powering Up	6	Bluetooth mode	8
Setting Up clock	6	remarks	10

## **Setting Started**

- Remove the appliance from the box.
- Remove any packaging from the product.
- Place the packaging inside the box and either or dispose of safely.

## **Safety and Notice**

Read and understand all instructions before you use this product. If damage is caused by failure to follow the instructions, the warranty does not apply.

## **Warnings and precautions**



 The lightning bolt with an arrowhead within a triangle indicates the presence of uninsulated dangerous voltage within the product enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.

 The exclamation point within a triangle indicates the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the unit.

 This symbol indicates that this product incorporates double insulation between hazardous mains voltage and user accessible parts.

## **Important safety instructions**

- Read these instructions.
- Keep these instructions.
- Heed all warnings.
- Follow all instructions.
- Refer all servicing to qualified service personnel.
- Do not expose the unit to dripping or splashing and make sure that no objects filled with liquids, such as vases, are placed on it.
- Class I appliances must be connected to the mains socket outlet with a protective-earth connection.
- The mains plug connects the device and should remain operable during use.
- To disconnect the unit from the mains, the plug should be fully disconnected from the mains socket outlet. The mains plug should not be obstructed and should be easily accessible during use.
- When a power indicator light is on, it indicates the unit is connected to the mains supply. When the light is off, it indicates the unit is fully disconnected from the mains supply.

## **INFORMATION ABOUT BATTERIES (applicable only if batteries included)**

- Polarity must be respected when inserting batteries.
- The batteries should be inserted in such a way as to avoid any short circuit.
- Do not mix used and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) and rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Do not expose the battery to excessive heat such as sunshine or fire.
- Remove the batteries when they have not been used for a long time.
- If the liquid contained in the batteries comes in contact with eyes or skin, immediately and carefully wash the affected area with clear water and consult a doctor.
- The product/remote control may contain a coin/button type battery:

## **WARNING**

Do not ingest the battery. Chemical burn hazard. This product contains a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death. Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children. If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

## **CAUTION**

Danger of explosion if battery is incorrectly replaced.

Replace battery only with the same or equivalent type.

## **Care for your product**

1. Always unplug the appliance when not in use and before cleaning.
2. Do not play music at excessive volume levels as damage to hearing and or the equipment may occur.
3. Do not use this unit in wet or damp conditions.
4. Always disconnect the unit from the mains power supply before cleaning. Clean the appliance with a soft, damp, lint free cloth. Do not use abrasives or harsh cleaners.

## Care of the environment



Your product is designed and manufactured with high quality materials and components, which can be recycled and reused.



Your product contains batteries covered by the European Directive 2006/66/EC, which cannot be disposed with normal household waste. Please inform yourself about the local rules on separate collection of batteries because correct disposal helps to prevent negative consequences for the environmental and human health.



When this crossed-out wheeled bin symbol is attached to a product it means that the product is covered by the European Directive 2002/96/EC. Please inform yourself about the local separate collection system for electrical and electronic products. Please act according to your local rules and do not dispose of your old products with your normal household waste. Correct disposal of your old product helps to prevent potential negative consequences for the environment and human health.

## Introduction

With this unit, you can:

- enjoy audio from discs, USB devices, Bluetooth devices, and other external devices
- listen to radio stations

## What's in the box

Check and identify the contents of your package:

- Main unit
- Remote control
- User manual
- RCA cable

## Description of Parts

### ① Audio in

Connect an external audio device

### ② USB socket

### ③ ⏪

Turn on the unit, switch to Standby mode

### ④ / ⑥ VOL-/VOL+

Adjust the Volume

Adjust the Time

Adjust the Alarm

### ⑤ Phone support

You can put into your phone when you charge and playing

### ⑦ Source

Select a source: Bluetooth, USB, SD, FM or AUDIO IN

### ⑧ USB charge

### ⑨ ▲

Eject the disc

### ⑩ / ⑪ ◀◀ / ▶▶

Skip to the previous/next track

Tune to a radio station

Press and hold the key to search within a track / USB / Bluetooth / SD

### ⑫ ▶||

Start or pause play

### ⑬ LCD display

Show the current status

### ⑭ CD socket

### ⑮ Loud speaker

### ⑯ Bass speaker

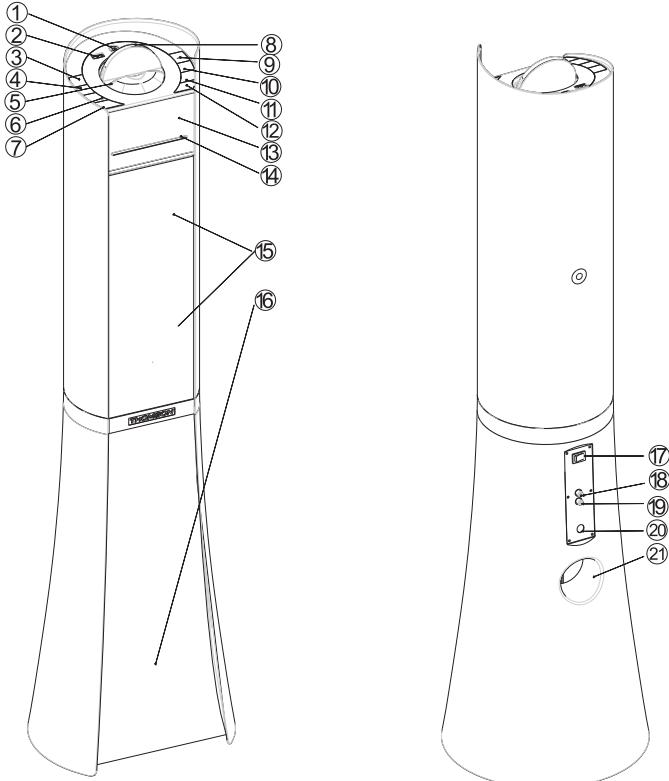
### ⑰ Power switch

### ⑱ Aux R

### ⑲ Aux L

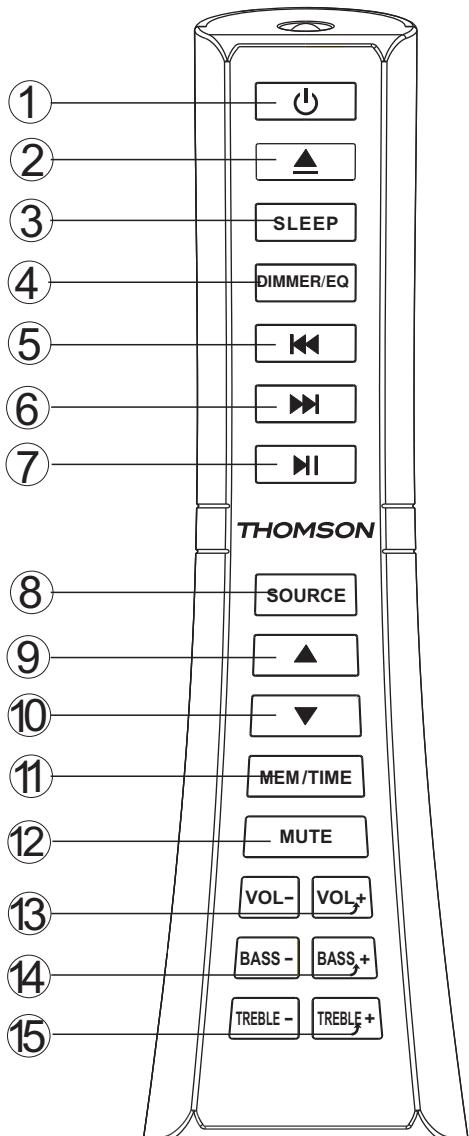
### ⑳ Power cable

### ㉑ Outlet hole



## Remote Control

- ①  Turn on the unit, switch to Standby mode
- ②  Eject the disc
- ③ **SLEEP**
- ④ **DIMMER/EQ**  
Press the DIMMER/EQ button to enter EQ mode, you can get 4 kinds of EQ mode.  
Long press the DIMMER/EQ button to adjust the LCD light to 100%-50% or OFF.
- ⑤  Skip to the previous track
- ⑥  Skip to the next track
- ⑦  Start or pause play
- ⑧ **SOURCE**  
Select a source: CD, Bluetooth, USB, SD, Tuner or Audio in
- ⑨ / ⑩  Skip to the source  
Skip to the folder on USB Mode  
Tune to a radio station
- ⑪ **MEM/TIME**  
Set clock in standby mode  
Set alarm in standby mode  
Search FM radio station
- ⑫ **MUTE**  
Mute or restore volume
- ⑬ **VOLUME+/-**  
Adjust volume
- ⑭ **BASS+/-**  
Adjust BASS level
- ⑮ **TREBLE+/-**  
Adjust TERBLE level



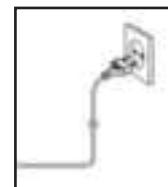
## Power



### CAUTION

- Risk of product damage! Make sure that the power voltage corresponds to the voltage printed on the back label.
- Risk of electric shock! When you unplug the AC power cord always pull the plug from the socket. Never pull the cord.
- Before connecting the AC power cord, ensure you have completed all other connections.

Place the unit in the desired position and unravel the mains cable. Insert the cable into the supply socket and switch on if applicable.



## Auto standby

When playing media from a connected device, the Tower automatically switches to standby if:

- No button is pressed for 10 minutes,
- No audio from a connected device for 10 minutes.

## Setting Clock

After the unit is plugged into a mains supply or mains power failure, the display will show the "0:00" on the LCD display. The unit should be in standby mode to set the current clock.

1. Press **MEM/TIME** button, the digits for the display will blink.
2. Long press the **▲ / ▼** button repeatedly until correct hour is set. Press the **MEM/TIME** to confirm the hour setting.
3. The minute digits on the display will blink.
4. Press the **▲ / ▼** button repeatedly until correct minute is set. Press the **MEM/TIME** to confirm the minute setting.

## Setting Alarm

This unit can be used as an alarm clock. The Bluetooth device, USB, FM is activated to play at a preset time.

1. Press **⊕** to switch the unit to standby mode.
2. Make sure that you have set the clock correctly.
3. Press **MEM/TIME** button in shutdown state, the display will flash ON to select setting alarm, and will display the last alarm record.
4. Press the **MEM/TIME** confirm, the time display will blink.
5. Press **▲ / ▼** button repeatedly to set hour. Press **MEM/TIME** to confirm.
6. Press **▲ / ▼** to set minute.
7. Press **MEM/TIME** to confirm, and then press **▲ / ▼** to select CD/FM status. Press **MEM/TIME** to confirm.
8. The volume would turn up from 0 to 25 gradually.
9. Press **MEM/TIME** button in shutdown state, the display will flash ON to select setting alarm, and the display will blink.
10. Press the **▲ / ▼** to select OFF to cancel alarm.

## Sleep Mode

Press the **SLEEP** button, the display will blink. Press the button until the display shows the minute you want to set. You can set 05 to 90 minutes.

It blinks three times to confirm, and then return to the interface before. If you want to cancel the sleep mode, press to OFF, after blanking three times, the sleep mode will cancel.

## Play a disc

1. Press **SOURCE** repeatedly to select DISC source.
2. Insert a disc with the printed side facing frontward.
3. Play starts automatically, if not, Press **▶I**.
4. Press the **VOL+/VOL-** to adjust the volume.

## Pause / resume play

During play, press **▶I** to pause/resume play.

During play, long press **◀I / ▶I** button to fast forward/fast rewind.

## Skip to a track

### For CD:

1. Press **◀I / ▶I** to select another track.
2. Press the **VOL+/VOL-** to adjust the volume.

### For MP3 disc and USB:

1. Press **▲ / ▼** to select an album or a folder.
2. Press **◀I / ▶I** to select a track or a file.
3. Press the **VOL+/VOL-** to adjust the volume.

## Listening to radio

You can program a maximum of 30 preset radio stations (FM)

1. Press the **SOURCE** button to select RADIO mode. The unit will be in FM radio mode.
2. Press **◀I / ▶I** to search radio station.
3. Select the desired radio station by pressing the **▲ / ▼** button.
4. Once you find a station you want to save, press the **MEM** button on the remote control, "P01" will be shown on the display, press **▲** or **▼** until the desired memory position number appears on the display. Press the **MEM** again to confirm and save the current station.
5. (Auto) Long press **MEM/TIME** button, the unit will automatically start and search the frequencies, all available stations are programmed in the order of waveband reception strength, the first programmed radio station is broadcast automatically.

## Play from external audio

You can play from an external audio device such as MP3 player through this unit.

### Line in Jack (Requires a 3.5mm cable)

1. Connect a 3.5mm cable to the Line jack on top panel. Connect the other end of the 3.5mm cable to an Mp3 player or other audio device.
2. Press the  button to turn the unit on.
3. Press the **SOURCE** button to switch to Line In mode.
4. Use the controls on the connected device to begin playing audio routed through the unit.

### AUX In Auxiliary Input RCA (Requires an RCA cable)

1. Connect an RCA cable to the Auxiliary Input. Connect the other end of the RCA cable to the audio output on your DVD player, stereo system, gaming system or television.
2. Press the power button to turn the unit on.
3. Press the **SOURCE** button to switch to Aux In mode.
4. Use the controls on the connected device to begin playing audio routed through the unit.

## Using the USB input

1. Plug your USB flash drive to the USB socket.
2. Press **SOURCE** button repeatedly to select USB mode, the unit can play automatically. Press the  /  select the folder, press the  /  to select track.
3. Press the **VOL+/**VOL-**** to adjust the volume.

## USB charging

There is a USB charger on the top of the unit to charge small devices such as smartphones that can be charged via USB.

Output power: 5V/2.1A max

## Bluetooth Mode

### A. Pairing with a Bluetooth cell phone

Please make sure your cell phone is Bluetooth-enabled. Specific pairing steps may vary with different cell phones. Please refer to the user manual of your cell phone for further information. The general pairing steps are as follows:

1. Keep DS500 and Bluetooth cell phone within 1 meter when pairing.
2. Press  button, and press the **SOURCE** to select the Bluetooth mode.
3. Switch on your cell phone's Bluetooth function and search for Bluetooth devices. After the search is completed, select "DS500" from the Bluetooth device list.
4. According to indication, enter password or PIN No: "0000" and press "Yes" or "confirm".
5. After successful pairing, select "DS500" from the Bluetooth device list and press "connect".

## **B. Pairing with a Bluetooth stereo transmitter**

Different Bluetooth transmitters have different pairing ways. Please refer to the user manual of your Bluetooth transmitter for further information. The general pairing steps are as follows:

1. Keep DS500 and Bluetooth transmitter within 1 meter when pairing.
2. Press  button, and press the **SOURCE** to select the Bluetooth mode.
3. Switch on your Bluetooth transmitter and let it enter pairing mode.
4. The transmitter will search and connect with DS500 automatically. After successful connecting, the Bluetooth voice will change when connected successfully.

### **Remarks:**

DS500 will return to pairing mode automatically after disconnecting from a Bluetooth device.

## **C. Music Playback**

Connecting with a A2DP cell phone or Bluetooth transmitter

1. Connect your cell phone or Bluetooth transmitter with DS500.
2. You can listen to your music from DS500 now when playing it back.
3. Press **VOL+** to turn up the volume, press **VOL-** to turn down the volume.
4. Press  to skip to the previous song.
5. Press  to skip to the next song.

## **Play music via NFC**

NFC (Near Field Communication) is a technology that enables short-range wireless communication between NFC-enabled devices, such as mobile phones.

### **What you need**

- Bluetooth device with NFC function.
  - For pairing, tap the NFC device on the NFC tag of this product, less than 2cm distance.
  - The operational range between the main unit (left and right speakers) and a NFC device is approximately 10 meters (30 feet).
1. Enable NFC on your Bluetooth device (see the user manual of your device for details).
  2. Tap the NFC device on the NFC tag of this product until you hear a beep sound from this product.
    - » The NFC device is connected to this product via Bluetooth.
  3. Select and play audio files or music on your NFC device.
    - » To break the connection, tap the NFC device with the NFC tag on this product again.

## Remarks:



Don't discard the electrical and electronic appliances in the regular waste disposal.

a) Take them to a collection point.

b) Some components in these appliances may be hazardous to health and the environment.

- In order to save energy when the unit has no sound output for a while, the unit will be switched to stand-by automatically. It can be switched ON by using the POWER selector again.
- If there is an incoming call while DS500 is connected to your cell phone for music playback, it will pause at once when you answer the call and resume after the call ended. (Sometimes it will pause after end the call, it depend on your cell phone.)
- The Bluetooth® word, mark and logo are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Bigben Interactive is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.
- The NFC™ Mark is a trademark of NFC Forum, Inc. in the United States and in other countries.
- THOMSON is a trademark of TECHNICOLOR SA or its affiliates used under license to Bigben Interactive.

Hereby, Bigben Interactive SA, declares that the DS500 device complies with the essential requirements of the directive 1995/5/EC of the European Parliament and of the Council of 9 March 1999 on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity. To download the full statement, please visit our website: <http://www.bigben-interactive.co.uk/support> and the section 'declaration of conformity'.

Imported by BIGBEN INTERACTIVE SA  
396, Rue de la Voyette  
CRT2 - FRETIN  
CS 90414  
59814 LESQUIN Cedex - France  
[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



**Importateur : Bigben Interactive FRANCE**  
396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,  
Lesquin Cedex, France - CS90414  
**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**  
Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland  
**Bigben Interactive BELGIUM**  
Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique  
**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**  
Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland  
**Bigben Interactive SPAIN S.L.**  
C/Musgo 5, 2<sup>a</sup> planta, 28023 Madrid, Spain  
**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**  
Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia  
**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [support@thomsonaudiovideo.eu](mailto:support@thomsonaudiovideo.eu)

**► N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* (0,49€/Min., aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich) oder [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

**BELGIQUE / NEDERLAND**, [klantenservice@bigben-interactive.nl](mailto:klantenservice@bigben-interactive.nl)  
[customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

**[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)**

ES

# THOMSON

DS500

**SISTEMA 2.1**  
**CD/Bluetooth/FM**  
**USB/ENTRADA DE AUDIO**



## INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

LEA CON ATENCIÓN ESTE MANUAL ANTES DE USAR ESTE APARATO Y GUÁRDELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

## Índice

Inicio	1	Modo de suspensión	7
Medidas de seguridad y advertencias	1	Reproducción de CD	7
Cuidado del producto	2	Cómo escuchar la radio	7
Contenido del embalaje	3	Cómo usar la entrada de audio	7
Descripción de los componentes	5	Entrada de línea	8
Control remoto	6	Entrada auxiliar	8
Montaje de la columna	6	Cómo usar la toma USB	8
Encendido	6	Modo Bluetooth	8
Puesta en hora del reloj	6	Observaciones	10

## Inicio

- Saque el aparato del embalaje.
- Retire todo el material de embalaje del producto.
- Coloque el material de embalaje dentro de la caja y deséchelo todo de forma segura.

## Medidas de seguridad y advertencias

Lea y entienda las instrucciones antes de usar este producto. Si el producto resultara dañado por incumplimiento de las instrucciones, la garantía quedaría anulada.

## Avisos y precauciones



El rayo con punta de flecha dentro de un triángulo indica la presencia de un voltaje peligroso no aislado dentro de la carcasa del producto que podría tener la magnitud suficiente para constituir un riesgo de descarga eléctrica para las personas.

El signo de exclamación dentro de un triángulo indica la presencia de instrucciones importantes de uso y mantenimiento (reparación) en la documentación que acompaña al aparato.

Este símbolo indica que este producto incorpora doble aislamiento entre el voltaje eléctrico peligroso y las partes accesibles para el usuario.

## **Instrucciones de seguridad importantes**

- Lea estas instrucciones.
- Conserve estas instrucciones.
- Preste atención a todas las advertencias.
- Siga todas las instrucciones.
- En caso de requerir asistencia técnica, acuda a personal cualificado.
- Evite que la unidad se moje o sufra salpicaduras, y asegúrese de no colocar objetos con líquidos encima, como floreros o jarrones.
- Los aparatos de clase I deben conectarse a los enchufes principales con toma de tierra de protección.
- El cable de alimentación de red se conecta al dispositivo y debe permanecer operativo durante el uso.
- Para desconectar la unidad de la red, desconecte totalmente el cable del enchufe de alimentación. El cable de alimentación no debe obstruirse y tiene que permanecer fácilmente accesible durante el uso.
- Cuando el indicador de alimentación está encendido, indica que la unidad está conectada al suministro de red. Si el indicador está apagado, indica que la unidad está totalmente desconectada de la red.

### **INFORMACIÓN SOBRE PILAS (solo aplicable si el producto incluye pilas)**

- Respete la polaridad a la hora de insertar las pilas.
- Inserte las pilas del modo adecuado para evitar cortocircuitos.
- No mezcle pilas nuevas y usadas.
- No mezcle pilas alcalinas, normales (zinc carbono) y recargables (níquel cadmio).
- No exponga las pilas a fuentes de calor excesivo, como la luz del sol directa o el fuego.
- Quite las pilas si no va a utilizar el producto durante un periodo largo.
- Si el líquido que contienen las pilas entra en contacto con los ojos o la piel, enjuague cuidadosa e inmediatamente la zona afectada con agua limpia y consulte con un médico.
- El mando a distancia del producto puede contener una pila de tipo botón:

### **¡ATENCIÓN!**

No ingiera la pila. Peligro de quemadura química. Este producto contiene una pila de botón. En caso de ingestión, la pila de botón puede causar graves quemaduras internas en solo dos horas que podrían ser letales. Mantengas las pilas tanto nuevas como usadas fuera del alcance de los niños. Si el compartimento de las pilas no se cierra de forma segura, deje de usar el producto y manténgalo fuera del alcance de los niños. Si sospecha que se haya producido la ingestión de la pila o que haya acabado alojada en alguna parte del cuerpo, acuda inmediatamente a un médico.

### **PRECAUCIÓN**

Si la pila se coloca incorrectamente, puede existir riesgo de explosión.

Sustituya la pila solo por otra del mismo tipo o equivalente.

## **Cuidado del producto**

1. Desenchufe siempre el aparato cuando no esté usándolo y antes de limpiarlo.
2. No reproduzca música a un nivel de volumen excesivo ya que puede dañarse el oído o el aparato.
3. No use este aparato en lugares mojados o húmedos.
4. Desenchufe siempre el aparato de la toma de corriente antes de limpiarlo. Limpie el aparato con un paño suave, húmedo y sin fibras. No use productos de limpieza abrasivos o ásperos.

## Cuidado del medioambiente



Este producto está diseñado y fabricado con materiales y componentes de alta calidad que pueden reciclarse o reutilizarse.



Este producto contiene pilas que cumplen con la Directiva europea 2006/66/CE y que no se pueden desechar junto con la basura doméstica. Infórmese sobre la normativa local relacionada con la recolección separada de pilas usadas ya que al eliminarse de forma correcta se evitan consecuencias negativas sobre el medioambiente y la salud humana.



Cuando el producto posee el símbolo de un contenedor con ruedas tachado significa que se encuentra conforme con la Directiva europea 2002/96/CE. Infórmese sobre el sistema local de recolección separado de productos eléctricos y electrónicos. Siga la normativa local y no deseche los productos usados junto con los residuos domésticos. Una eliminación correcta de este producto ayuda a evitar las consecuencias negativas para el medioambiente y la salud humana.

## Introducción

Con este aparato, puede:

- reproducir audio de discos, dispositivos USB, dispositivos Bluetooth y otros dispositivos externos.
- escuchar emisoras de radio

## Contenido del embalaje

Compruebe e identifique el contenido del embalaje:

- Aparato principal
- Control remoto
- Manual del usuario
- Cable RCA

## Descripción de los componentes

**① Entrada de audio**

Conexión a un dispositivo de audio externo

**② Toma USB**

**③ ⏻**

Encienda el aparato y póngalo en modo standby

**④ / ⑥ VOL-/VOL+**

Ajuste del volumen

Ajuste de la hora

Ajuste de la alarma

**⑤ Soporte del teléfono**

Puede acoplar el teléfono para cargarlo y reproducir archivos

**⑦ Fuente**

Seleccione una fuente: Bluetooth, USB, SD, FM o entrada de AUDIO

**⑧ Puerto de carga USB**

**⑨ ▲**

Expulsar el disco

**⑩ / ⑪ ▶◀ / ▶▶**

Saltar a la pista anterior/siguiente

Sintonizar emisora de radio

Mantener pulsado el botón para buscar dentro de una pista / USB / Bluetooth / SD

**⑫ ▶||**

Inicio o pausa de la reproducción

**⑬ Pantalla LCD**

Mostrar estado actual

**⑭ Ranura para CD**

**⑮ Altavoz**

**⑯ Altavoz de bajos**

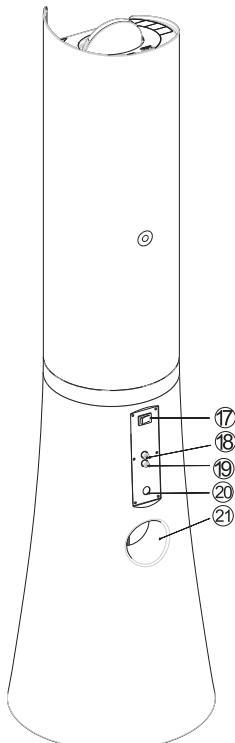
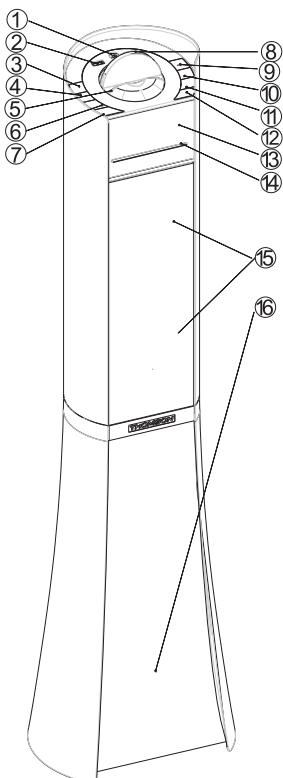
**⑰ Interruptor de encendido**

**⑱ Aux R (derecha)**

**⑲ Aux L (izquierda)**

**⑳ Cable de alimentación**

**㉑ Orificio de salida**



## Control remoto

- ① ⏹ Encendido / modo standby
- ② ▲ Expulsar el disco
- ③ **SLEEP (SUSPENSIÓN)**
- ④ **DIMMER/EQ**

Pulse el botón DIMMER/EQ (Regulador de luz/Ecuilizador) para entrar en el modo Ecuilizador; hay 4 tipos de eculización.  
Mantenga pul sado el botón DIMMER/EQ para ajustar la luz de la pantalla LCD de 100 % - 50 % a OFF (Desactivada).
- ⑤ ⏪ Saltar a la pista anterior
- ⑥ ⏩ Saltar a la pista siguiente
- ⑦ ⏸ Inicio o pausa de la reproducción
- ⑧ **SOURCE (FUENTE)**

Seleccionar fuente: CD, Bluetooth, USB, SD, Sintonizador o entrada de Audio
- ⑨ / ⑩ ▲ / ▼
  - Saltar a la fuente
  - Saltar a la carpeta en modo USB
  - Sintonizar emisora de radio
- ⑪ **MEM/TIME (MEMORIA/HORA)**

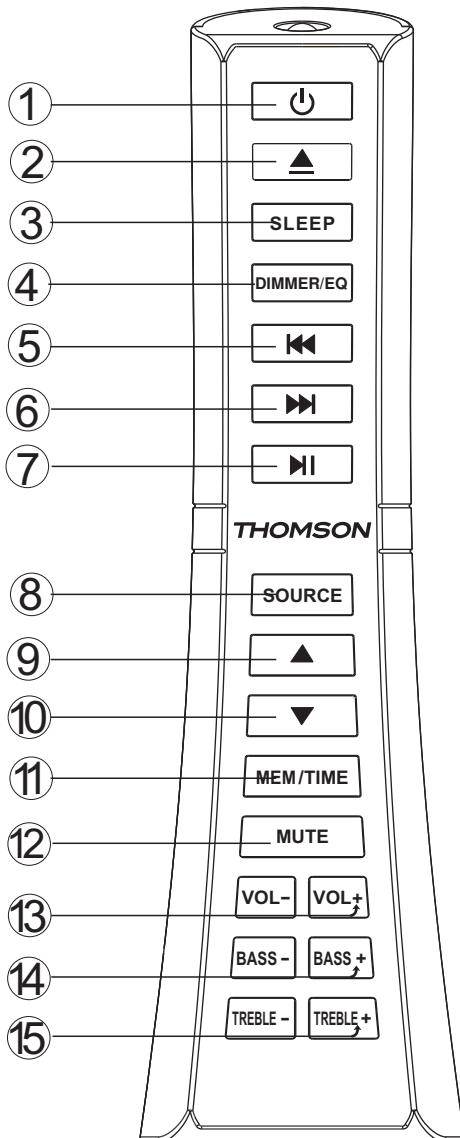
Poner reloj en modo standby  
Poner alarma en modo standby  
Buscar emisora de radio FM
- ⑫ **MUTE (SILENCIO)**

Silencio o restaurar volumen
- ⑬ **VOLUME+/- (VOLUMEN+/-)**

Ajustar volumen
- ⑭ **BASS+/- (BAJOS+/-)**

Ajustar el nivel de BAJOS
- ⑮ **TREBLE+/- (AGUDOS+/-)**

Ajustar el nivel de AGUDOS



## Encendido



### PRECAUCIÓN

- ¡Riesgo de dañar el producto! Compruebe que el voltaje de la toma de corriente se corresponde con el voltaje indicado en la etiqueta ubicada en la parte posterior del aparato.
- ¡Riesgo de descargas eléctricas! Al desenchufar el cable de alimentación de la toma de corriente tire siempre del enchufe. No tire nunca del cable.
- Antes de conectar el cable de alimentación a la toma de corriente, compruebe que ha completado todas las demás conexiones.

Coloque el aparato en la ubicación deseada y extienda el cable de alimentación. Inserte el cable en la toma de corriente y encienda el aparato si fuera aplicable.



## Standby automático

Al reproducir archivos de media a partir de un dispositivo conectado, la columna se pone automáticamente en standby si:

- no se presiona ningún botón durante 10 minutos.
- no se reproduce ningún archivo de audio durante 10 minutos desde un dispositivo conectado.

## Ajuste del reloj

Después de enchufar el aparato a la toma de corriente, o si se produce un corte de corriente, la pantalla LCD mostrará "0:00". Para ajustar el reloj el aparato debe estar en modo standby.

1. Presione el botón **MEM/TIME** y los dígitos de la pantalla parpadearán.
2. Haga presiones largas sobre el botón **▲ / ▼** repetidamente hasta configurar la hora correcta. Presione el botón **MEM/TIME** para confirmar la hora configurada.
3. Los dígitos de los minutos parpadearán en pantalla.
4. Presione el botón **▲ / ▼** repetidamente hasta configurar los minutos correctos. Presione el botón **MEM/TIME** para confirmar los minutos configurados.

## Configuración de la alarma

Este aparato se puede usar como despertador. El dispositivo Bluetooth, USB o FM se activarán y comenzarán a reproducir a la hora programada.

1. Presione **⊕** para poner el aparato en modo standby.
2. Compruebe que ha configurado la hora correctamente.
3. Presione el botón **MEM/TIME** en modo apagado y la pantalla se activará para seleccionar la configuración de la alarma y mostrará la última hora de alarma registrada.
4. Presione **MEM/TIME** para confirmar y la hora parpadeará en pantalla.
5. Presione el botón **▲ / ▼** repetidamente para configurar la hora. Presione **MEM/TIME** para confirmar.
6. Presione **▲ / ▼** para configurar los minutos.
7. Presione **MEM/TIME** para confirmar y luego, presione **▲ / ▼** para seleccionar CD/FM. Presione **MEM/TIME** para confirmar.
8. El volumen sube gradualmente de 0 a 25.
9. Presione el botón **MEM/TIME** en modo apagado y la pantalla se activará para seleccionar la configuración de la alarma y parpadeará.
10. Presione **▲ / ▼** para seleccionar OFF (apagado) y cancelar la alarma.

## Modo de suspensión

Presione el botón **SLEEP** y la pantalla parpadeará. Presione el botón hasta que aparezcan en pantalla los minutos que desea configurar. Puede configurar de 05 a 90 minutos.

Parpadea tres veces para confirmar y luego vuelve a la interfaz anterior. Si desea cancelar el modo de suspensión, presione hasta OFF (apagar) y después de parpadear tres veces el modo de suspensión quedará cancelado.

## Cómo reproducir un disco

1. Presione **SOURCE** repetidamente para seleccionar la fuente DISC.
2. Inserte un disco con la etiqueta mirando hacia arriba.
3. La reproducción comienza de forma automática. Si no lo hiciera, presione **▶II**.
4. Presione **VOL+/VOL-** para ajustar el volumen.

## Pausa / reanudar reproducción

Durante la reproducción, presione **▶II** para pausar/reanudar la reproducción.

Durante la reproducción, mantenga presionado el botón **◀◀ / ▶▶** para avanzar o retroceder rápidamente.

## Saltar una pista

### Para CD:

1. Presione **◀◀ / ▶▶** para seleccionar otra pista.
2. Presione **VOL+/VOL-** para ajustar el volumen.

### Para MP3 y USB:

1. Presione **▲ / ▼** para seleccionar un álbum o carpeta.
2. Presione **◀◀ / ▶▶** para seleccionar una pista o un archivo.
3. Presione **VOL+/VOL-** para ajustar el volumen.

## Cómo escuchar la radio

Puede programar hasta un máximo de 30 emisoras de radio predeterminadas (FM).

1. Presione el botón **SOURCE** para seleccionar el modo de RADIO. El aparato entrará en el modo de radio FM.
2. Presione **◀◀ / ▶▶** para buscar emisoras de radio.
3. Seleccione la emisora de radio deseada presionando el botón **▲ / ▼**.
4. Una vez ha encontrado la emisora que desea guardar, presione el botón **MEM** en el control remoto y "P01" aparecerá en pantalla, presione **▲** o **▼** hasta que el número deseado de memoria aparezca en pantalla. Presione **MEM** de nuevo para confirmar y guardar la emisora en curso.
5. (Automático) Mantenga presionado el botón **MEM/TIME** y el aparato empezará automáticamente a buscar frecuencias. Todas las emisoras disponibles están programadas en orden según la potencia de recepción de onda. La primera emisora programada emite automáticamente.

## Reproducción desde una fuente de audio externa

Con este aparato puede reproducir desde un dispositivo externo de audio, como por ejemplo, desde un reproductor MP3.

### Toma de entrada de línea (Requiere un cable de 3,5mm)

1. Conecte el cable de 3,5mm a la toma de entrada de línea ubicada en el panel superior. Conecte el otro extremo del cable de 3,5mm a un reproductor MP3 o a otro dispositivo de audio.
2. Presione el botón **Ø** para encender el aparato.
3. Presione el botón **SOURCE** para ir al modo de Entrada de línea.
4. Use los controles del dispositivo conectado para empezar a reproducir el audio encaminado por el aparato.

### Entrada auxiliar conexión RCA (Requiere un cable RCA)

1. Conecte un cable RCA a la entrada auxiliar. Conecte el otro extremo del cable RCA a una salida de audio del reproductor DVD, sistema estéreo, consola de juegos o televisor.
2. Presione el botón de encendido para encender el aparato.
3. Presione el botón **SOURCE** para entrar en el modo de Entrada auxiliar.
4. Use los controles del dispositivo conectado para empezar a reproducir el audio encaminado por el aparato.

## Cómo usar la entrada USB

1. Enchufe su unidad flash USB a la toma USB.
2. Presione el botón **SOURCE** repetidamente para seleccionar el modo USB y el aparato empezará a reproducir automáticamente. Presione **▲ / ▼** para seleccionar la carpeta y presione **◀ / ▶** para seleccionar la pista.
3. Presione **VOL+/VOL-** para ajustar el volumen.

## Puerto de carga USB

El aparato posee un cargador USB en su parte superior para cargar pequeños dispositivos, tales como smartphones que puedan cargarse vía USB.

Potencia de salida: 5V/2,1A máx.

## Bluetooth Mode

### A. Emparejamiento con un teléfono móvil Bluetooth

Compruebe que su teléfono móvil posee la opción Bluetooth. Los pasos de emparejamiento pueden ser diferentes según el teléfono. Para más información, consulte el manual de su teléfono. Procedimiento general de emparejamiento:

1. Mantenga el DS500 y el teléfono móvil a 1 metro de distancia uno del otro cuando los esté emparejando.
2. Presione el botón **Ø** y presione **SOURCE** para seleccionar el modo Bluetooth.
3. Active la función Bluetooth de su teléfono y busque los dispositivos Bluetooth. Una vez ha finalizada la búsqueda, seleccione "DS500" de la lista de dispositivos Bluetooth.
4. Introduzca la contraseña o PIN: "0000" y presione "Yes" (sí) o "confirm" (confirmar).
5. Una vez se ha realizado el emparejamiento con éxito, seleccione "DS500" de la lista de dispositivos Bluetooth y presione "connect" (conectar).

## **B. Emparejamiento con un transmisor estéreo Bluetooth.**

Cada transmisor Bluetooth se empareja de un modo diferente. Para más información, consulte el manual del usuario de su transmisor Bluetooth. Procedimiento general de emparejamiento:

1. Mantenga el DS500 y el transmisor Bluetooth a una distancia de 1 metro uno del otro mientras los empareja.
2. Presione el botón **Ø** y presione **SOURCE** para seleccionar el modo Bluetooth.
3. Encienda el transmisor Bluetooth y deje que entre en el modo de emparejamiento.
4. El transmisor buscará el DS500 y se conectará automáticamente. Una vez conectado con éxito, la voz del Bluetooth cambiará al haberlo hecho.

### **Observaciones:**

El DS500 volverá al modo de emparejamiento automáticamente después de desconectarse del dispositivo Bluetooth.

## **C. Reproducción de música**

Conexión a un teléfono móvil A2DP o transmisor Bluetooth

1. Conecte su teléfono móvil o transmisor Bluetooth al DS500.
2. Ahora puede escuchar música desde el DS500 al reproducirla.
3. Presione **VOL+** para subir el volumen y **VOL-** para bajarlo.
4. Presione **◀** para saltar a la canción anterior.
5. Presione **▶** para saltar a la canción siguiente.

## **Reproducción de música vía NFC**

NFC (Comunicación de campo cercano) es una tecnología que permite una comunicación inalámbrica de corto alcance entre dispositivos con la opción NFC, tales como teléfonos móviles.

### **Se necesita**

- Dispositivo Bluetooth con función NFC.
  - Para realizar el emparejamiento, toque con el dispositivo NFC sobre la etiqueta NFC de este aparato, a menos de 2 cm de distancia.
  - El alcance operativo entre la unidad principal (altavoces izquierdo y derecho) y el dispositivo NFC es de aproximadamente 10 metros (30 pies).
1. Active el NFC de su dispositivo Bluetooth (consulte el manual del usuario de su dispositivo y siga las instrucciones).
  2. Toque con el dispositivo NFC sobre la etiqueta NFC de este aparato hasta que el aparato emita un pitido.
    - » El dispositivo NFC se conecta a este aparato vía Bluetooth.
  3. Seleccione y reproduzca archivos de audio o música en su dispositivo NFC.
    - » Para desactivar el emparejamiento, toque con el dispositivo NFC sobre la etiqueta NFC de este aparato de nuevo.

## Observaciones:



No deseche los equipos eléctricos y electrónicos junto con la basura doméstica.

a) Llévelos a un punto de recolección clasificada.

b) Algunos de los componentes de estos aparatos pueden ser nocivos para el medioambiente.

- Para ahorrar energía, si el aparato cesa su actividad durante rato, se apagará y entrará en modo standby automáticamente. Se puede volver a encender mediante el selector de ENCENDIDO.
- Si hubiera una llamada entrante mientras el teléfono móvil está conectado al DS500 para reproducir música, la reproducción se pausará inmediatamente cuando responda a la llamada y se reanudará una vez finalizada la misma. (A veces quedará pausado después de finalizar la llamada. Esto dependerá de su tipo de teléfono).
- La palabra Bluetooth®, la marca y el logotipo son marcas comerciales registradas propiedad de Bluetooth SIG, Inc. y cualquier uso de tales marcas por Bigben Interactive se hace bajo licencia. Otras marcas y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.
- La marca NFC™ es una marca comercial de NFC Forum, Inc. en los Estados Unidos y en otros países.
- THOMSON es una marca comercial de TECHNICOLOR SA o sus afiliados usada por Bigben Interactive bajo licencia.

Por la presente, Bigben Interactive SA declara que el dispositivo del DS500 cumple con los requisitos de la directriz 1995/5/EC del Parlamento Europeo y del Consejo del 9 de marzo de 1999 de equipos de radio y equipos de terminales de telecomunicación así como el reconocimiento mutuo de su conformidad.

Para descargar la declaración al completo, por favor, visita nuestra página web: <http://www.bigben.eu> dentro de la sección declaración de conformidad.

Importado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



Importateur : Bigben Interactive FRANCE

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,  
Lesquin Cedex, France - CS90414

Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

Bigben Interactive BELGIUM

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

Bigben Interactive NEDERLAND b.v.

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

Bigben Interactive SPAIN S.L.

C/ Musgo 5, 2<sup>da</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

Bigben Interactive ITALIA s.r.l

Corsa Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA

### HOTLINE

FRANCE, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

► N°Cristal 09 69 32 59 62

APPEL NON SURTAXÉ

DEUTSCHLAND, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen

Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de  
\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

BELGIQUE / NEDERLAND, klantenservice@bigben-interactive.nl  
customerservice@bigben-interactive.be

ESPAÑA, sat@bigbeninteractive.es

ITALIA, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

IT

# THOMSON

DS500

**SYSTEME 2.1**  
**CD / Bluetooth / FM**  
**USB / AUDIO IN**



## ISTRUZIONI PER L'USO

SI PREGA DI LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE  
MANUALE PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO APPARECCHIO E DI  
CONSERVARLO PER FUTURE CONSULTAZIONI

## **Indice**

---

Per iniziare	1	Modalità d'attesa	7
Avvertenze di sicurezza ad altre informazioni	1	Riproduzione CD	7
Manutenzione del prodotto	2	Ascolto della radio	7
Contenuto della confezione	3	Utilizzo dell'ingresso USB	7
Descrizione dei componenti	4	Linea in ingresso	8
Telecomando	5	Aux In	8
Impostazione della torre	6	Utilizzo dell'ingresso USB	8
Fase di accensione	6	Modalità Bluetooth	8
Impostazione dell'orologio	6	Note	10

### **Per iniziare**

- Estrarre l'apparecchiatura dalla confezione.
- Rimuovere tutti i materiali di imballaggio dal prodotto.
- Rimettere i materiali di imballaggio nella confezione o smaltrirli in modo adeguato.

### **Avvertenze di sicurezza ed altre informazioni**

Leggere con attenzione tutte le istruzioni prima di utilizzare questo prodotto. La garanzia decade in caso di danni causati dalla mancata osservanza delle istruzioni.

### **Avvertenze e precauzioni**



 Il simbolo della saetta con punta a freccia all'interno di un triangolo indica che dentro l'involucro dell'apparecchio sono presenti parti non isolate sotto tensione che possono provocare scosse elettriche.

 Il punto esclamativo all'interno di un triangolo indica la presenza, nella documentazione allegata, di importanti istruzioni per il funzionamento e la manutenzione dell'apparecchio.

 Questo simbolo indica che il prodotto dispone di un doppio isolamento che separa tensioni di rete potenzialmente pericolose dai componenti accessibili da parte dell'utente.

## **Importanti istruzioni per la sicurezza**

- Leggere attentamente le istruzioni.
- Conservare le istruzioni.
- Prestare attenzione a tutte le avvertenze.
- Seguire tutte le istruzioni.
- Per le riparazioni, rivolgersi a personale qualificato.
- Non esporre l'unità a gocciolamenti o schizzi d'acqua e accertarsi di non collocare oggetti pieni di liquido, come ad esempio vasi, sopra l'unità.
- Gli apparecchi appartenenti alla classe di isolamento I devono essere collegati alla presa della corrente con un conduttore di messa a terra.
- La spina dell'alimentazione collega il dispositivo e deve essere sempre facilmente accessibile durante l'uso.
- Per scollegare l'unità dall'alimentazione elettrica, la spina deve essere scollegata completamente dalla presa della corrente. La spina dell'alimentazione non deve essere bloccata e deve essere facilmente accessibile durante l'uso.
- Quando la spia dell'alimentazione è accesa, significa che l'unità è collegata all'alimentazione elettrica. Quando la spia è spenta, significa che l'unità è completamente scollegata dall'alimentazione elettrica.

## **INFORMAZIONI SULLE BATTERIE (si applicano solo se le batterie sono incluse)**

- Rispettare la polarità quando si inseriscono le batterie.
- Inserire le batterie in modo da evitare corto circuiti.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie usate e nuove.
- Non utilizzare contemporaneamente batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nickel-cadmio).
- Non esporre le batterie a calore eccessivo, come ad esempio alla luce del sole o al fuoco.
- Rimuovere le batterie se non vengono utilizzate per lungo tempo.
- Se il liquido contenuto nelle batterie viene a contatto con gli occhi o la pelle, sciacquare immediatamente l'area affetta con acqua e consultare un medico.
- Il prodotto/telecomando può contenere una batteria a moneta/bottone:

## **AVVERTENZE**

Non ingerire la batteria. Pericolo di ustione da sostanze chimiche. Il prodotto contiene una batteria a moneta/bottone. Se la batteria a moneta/bottone viene ingerita, può causare gravi ustioni interne in sole 2 ore e provocare la morte. Tenere le batterie nuove e usate lontane dalla portata dei bambini. Se il vano batteria non si chiude in modo corretto, non utilizzare più il prodotto e tenerlo lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o inserite in qualsiasi parte del corpo, consultare immediatamente un medico.

## **ATTENZIONE**

Pericolo di esplosione se la batteria non viene sostituita nel modo corretto.  
Sostituire la batteria solo con una batteria dello stesso tipo o di tipo equivalente.

## **Manutenzione del prodotto**

1. Scollegare sempre l'apparecchio quando non in uso e prima della pulizia.
2. Non riprodurre musica a volume troppo elevato per evitare il rischio di danni all'udito e/o all'apparecchio stesso.
3. Non utilizzare l'apparecchio in condizioni di eccessiva umidità.
4. Scollegare sempre l'apparecchio dalla rete di alimentazione prima della pulizia. Pulire l'apparecchio con un panno morbido, umido e privo di lanugine. Non utilizzare detergenti abrasivi o caustici.

## Protezione dell'ambiente



Il prodotto è stato progettato e fabbricato con materiali e componenti di alta qualità che possono essere riciclati e riutilizzati.



Il prodotto contiene batterie che in base alla direttiva europea 2006/66/CE non possono essere smaltite assieme ai normali rifiuti domestici. Informarsi sulle normative locali relative alla raccolta differenziata delle batterie in quanto il loro corretto smaltimento permette di evitare conseguenze negative per l'ambiente e la salute.



Il simbolo del bidone della spazzatura barrato da una croce indica che il prodotto è soggetto alla direttiva europea 2002/96/CE. Si prega di informarsi sul sistema di raccolta differenziata per i rifiuti RAEE (prodotti elettrici ed elettronici). Attenersi alle normative locali e non smaltire i vecchi prodotti con i normali rifiuti domestici. Lo smaltimento corretto del prodotto aiuta a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e la salute.

## Introduzione

Con questo apparecchio è possibile:

- ascoltare audio da dischi, dispositivi USB, dispositivi Bluetooth e altri dispositivi esterni
- ascoltare le stazioni radio

## Contenuto della confezione

Controllare e identificare il contenuto della confezione:

- Unità principale
- Telecomando
- Manuale d'uso
- Cavo RCA

## Descrizione dei componenti

### ① Ingresso audio

Per collegare un dispositivo audio esterno

### ② Presa USB

### ③ ⏹

Accendere l'unità, passare alla modalità Standby

### ④ / ⑥ VOL-/VOL+

Per regolare il volume

Per regolare l'ora

Per regolare l'ora della suoneria

### ⑤ Supporto per telefono

Per appoggiare il telefono durante la ricarica e la riproduzione

### ⑦ Sorgente

Selezionare l'ingresso: Bluetooth, USB, SD, FM o AUDIO IN

### ⑧ Ricarica USB

### ⑨ ▲

Espulsione del disco

### ⑩ / ⑪ ◀◀ / ▶▶

Passare al brano precedente/successivo

Sintonizzare una stazione radio

Premere e tenere premuto il tasto per la ricerca all'interno di un brano / USB / Bluetooth / SD

### ⑫ ▶▶

Per avviare o mettere in pausa la riproduzione

### ⑬ Display LCD

Visualizza lo stato attuale

### ⑭ Presa per CD

### ⑮ Altoparlante

### ⑯ Altoparlante frequenze basse

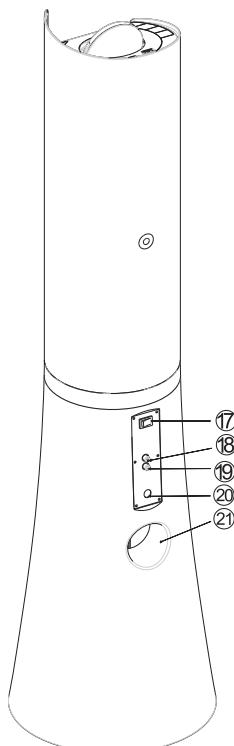
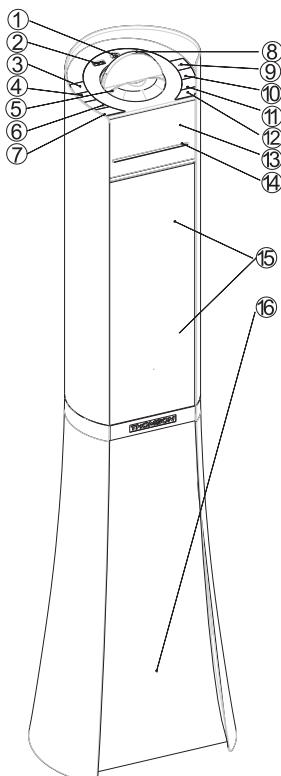
### ⑰ Interruttore alimentazione

### ⑱ Aux Dx

### ⑲ Aux Sn

### ⑳ Cavo di alimentazione

### ㉑ Foro d'uscita



## Telecomando

①

Per accendere l'unità, passare alla modalità standby

②

Per espellere il disco

③ **SLEEP (modalità di attesa)**

④ **DIMMER/EQ**

Premi il pulsante DIMMER/EQ per accedere alla modalità EQ. Sono disponibili 4 tipi di modalità EQ.

Tieni premuto il pulsante DIMMER/EQ per regolare la luminosità LCD da 100% -50% a OFF.

⑤

Per passare al brano precedente

⑥

Per passare al brano successivo

⑦

Per avviare o mettere in pausa la riproduzione

⑧ **SORGENTE**

Per selezionare l'ingresso: CD, Bluetooth, USB, SD, Sintonizzatore o Ingresso Audio

⑨ / ⑩

Per selezionare la sorgente d'ingresso  
Per selezionare la cartella in modalità USB

Per sintonizzare una stazione radio

⑪ **MEM/TIME**

Per impostare l'orologio in modalità standby

Per impostare la sveglia in modalità standby

Per cercare una stazione radio FM

⑫ **MUTE**

Per azzerare o ripristinare il volume audio

⑬ **VOLUME+/-**

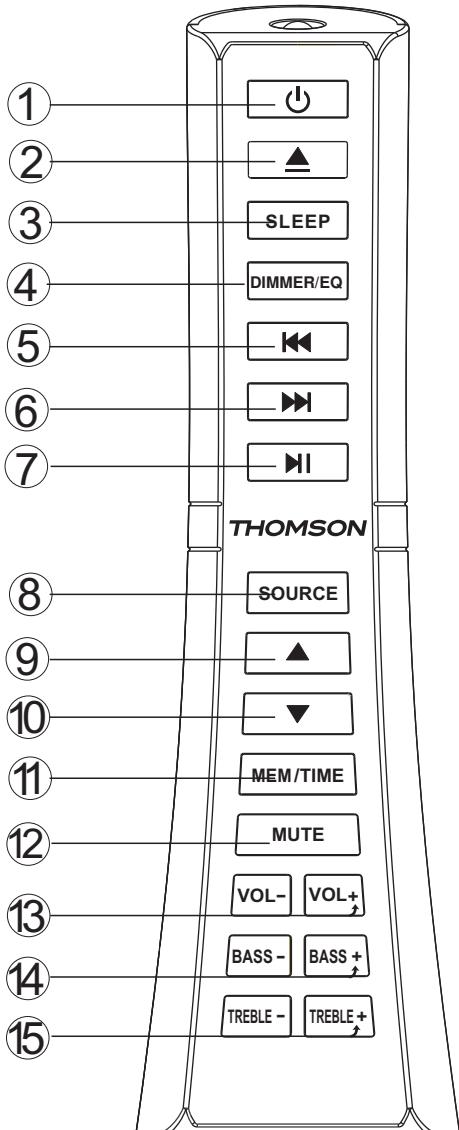
Per regolare il volume

⑭ **BASS+/-**

Per regolare il livello dei toni bassi

⑮ **TREBLE+/-**

Per regolare il livello dei toni acuti



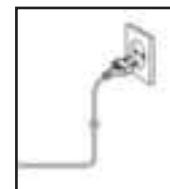
## Alimentazione



### ATTENZIONE

- Rischio di danneggiare il prodotto! Assicurarsi che la tensione di alimentazione corrisponda a quella indicata sull'etichetta sul retro.
- Rischio di scossa elettrica! Quando si stacca il cavo di alimentazione CA, afferrare la spina per estrarla dalla presa di corrente. Non tirare mai il cavo di alimentazione.
- Prima di collegare il cavo di alimentazione CA, accertarsi di aver eseguito tutti gli altri collegamenti.

Collocare l'unità nella posizione desiderata e srotolare il cavo di alimentazione. Inserire il cavo nella presa di alimentazione e accendere l'interruttore, se applicabile.



### Auto standby

Durante la riproduzione di file multimediali da un dispositivo collegato, la torre passa automaticamente in modalità standby se:

- Non viene premuto nessun tasto per 10 minuti,
- Non si riceve nessuna riproduzione audio/video da un dispositivo collegato per 10 minuti.

## Impostazione dell'orologio

Dopo che l'unità è stata collegata a una presa di corrente di rete o dopo un'interruzione di corrente, il display visualizza "0:00" sul display LCD. L'unità deve essere in modalità standby per impostare l'orario corrente.

1. Premere il tasto **MEM/TIME**, le cifre sul display iniziano a lampeggiare.
2. Premere ripetutamente e a lungo il tasto **▲ / ▼** fino a impostare l'ora corretta. Premere **MEM/TIME** per confermare l'ora impostata.
3. Le cifre dei minuti sul display iniziano a lampeggiare.
4. Premere ripetutamente il tasto **▲ / ▼** fino a impostare i minuti corretti. Premere **MEM/TIME** per confermare i minuti impostati.

## Impostazione sveglia

L'apparecchio può essere utilizzato come sveglia, attivando ad un'ora prestabilita la riproduzione del dispositivo Bluetooth, USB, FM.

1. Premere **⌚** per mettere l'unità in modalità standby.
2. Accertarsi di aver impostato correttamente l'orario.
3. Premere il pulsante **MEM/TIME** in stato di arresto, il display inizia a lampeggiare per selezionare l'impostazione dell'ora di sveglia e visualizza l'ultimo orario di sveglia impostato.
4. Premere **MEM/TIME** per confermare, inizia a lampeggiare l'orario.
5. Premere ripetutamente il tasto **▲ / ▼** per impostare l'ora. Premere **MEM/TIME** per confermarla.
6. Premere **▲ / ▼** per impostare i minuti.
7. Premere **MEM/TIME** per confermare, poi premere **▲ / ▼** per selezionare CD/FM. Premere **MEM/TIME** per conferma.
8. Il volume cresce gradualmente da 0 a 25.
9. Premere il pulsante **MEM/TIME** in stato di arresto, il display lampeggia la scritta ON che indica l'impostazione della sveglia e poi continua a lampeggiare.
10. Per cancellare la sveglia premere **▲ / ▼** per selezionare la scritta OFF.

## Modalità d'attesa

Premere il pulsante **SLEEP (attesa)**, il display inizia a lampeggiare. Premere il pulsante fino a quando il display mostra i minuti che si vogliono impostare. Si possono impostare da 05 a 90 minuti.

Il display lampeggia tre volte per conferma, poi torna all'interfaccia precedente. Se si desidera annullare la modalità di attesa, premere OFF; dopo tre lampeggi, la modalità di sospensione viene annullata.

## Per riprodurre un disco

1. Premere ripetutamente **SOURCE** per selezionare la sorgente DISC.
2. Inserire un disco con il lato stampato rivolto in avanti.
3. La riproduzione si avvia automaticamente, in caso contrario premere **▶**.
4. Premere **VOL+/VOL-** per regolare il volume.

## Per mettere in pausa / riprendere la riproduzione

Durante la riproduzione, premere **▶** per mettere in pausa / riprendere la riproduzione.

Durante la riproduzione, premere a lungo il tasto **◀ / ▶** per andare avanti/indietro velocemente.

## Scelta del brano

### Per i CD:

1. Premere **◀ / ▶** per selezionare un altro brano.
2. Premere **VOL+/VOL-** per regolare il volume.

### Per dischi MP3 o USB:

1. Premere **▲ / ▼** per selezionare un album o una cartella.
2. Premere **◀ / ▶** per selezionare un brano o un file.
3. Premere **VOL+/VOL-** per regolare il volume.

## Per ascoltare la radio

È possibile programmare un massimo di 30 stazioni radio preimpostate (FM)

1. Premere il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità RADIO. L'unità imposta la modalità radio FM.
2. Premere il tasto **◀ / ▶** per ricercare la stazione radio.
3. Selezionare la stazione radio desiderata premendo il tasto **▲ / ▼**.
4. Una volta trovata una stazione che si desidera salvare, premere il tasto **MEM** sul telecomando, viene visualizzato "P01" sul display, poi premere **▲** o **▼** finché non appare sul display il numero della posizione di memoria desiderata. Premere di nuovo **MEM** per confermare e salvare la stazione attuale.
5. (Auto) Premere a lungo il tasto **MEM/TIME**, l'apparecchio avvia automaticamente la ricerca delle frequenze, tutte le stazioni disponibili vengono programmate nell'ordine corrispondente alla forza del segnale, poi viene riprodotta automaticamente la prima stazione radio programmata.

## Riproduzione da una sorgente audio esterna

L'unità permette di riprodurre un dispositivo audio esterno come ad esempio un lettore MP3.

### Connettore Jack Line in ( Richiede un cavo da 3,5 mm)

1. Collegare un cavo da 3,5 mm al connettore jack Line sul pannello superiore. Collegare l'altra estremità del cavo da 3,5 mm a un lettore MP3 o ad un altro dispositivo audio.
2. Premere il pulsante **⊕** per accendere il dispositivo.
3. Premere il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità Line In.
4. Utilizzare i comandi sul dispositivo collegato per avviare la riproduzione audio instradata attraverso l'unità.

### Ingresso ausiliario AUX con connettori RCA (Richiede un cavo RCA)

1. Collegare un cavo RCA all'ingresso ausiliario. Collegare l'altra estremità del cavo RCA all'uscita audio di un lettore DVD, un impianto stereo, un sistema di gioco o della televisione.
2. Premere il pulsante di alimentazione per accendere il dispositivo.
3. Premere il tasto **SOURCE** per passare alla modalità Aux In.
4. Utilizzare i comandi sul dispositivo collegato per avviare la riproduzione audio instradata attraverso l'unità.

## Utilizzo dell'ingresso USB

1. Collegare un dispositivo USB alla presa USB.
2. Premere il tasto **SOURCE** per selezionare la modalità USB, l'unità può riprodurre automaticamente. Premere **▲ / ▼** per selezionare la cartella, premere **◀ / ▶** per selezionare il brano.
3. Premere **VOL+/VOL-** per regolare il volume.

## Ricarica USB

Sulla parte superiore dell'apparecchio è presente un caricabatterie USB per caricare piccoli dispositivi come smartphone che possono essere ricaricati via USB.

Potenza in uscita: 5V/2,1A max

## Modalità Bluetooth

### A. Accoppiare un telefono cellulare Bluetooth

Accertarsi che il proprio telefono cellulare abbia la funzionalità Bluetooth. Le operazioni specifiche per l'accoppiamento possono variare a seconda del telefono cellulare. Per ulteriori informazioni si prega di fare riferimento al manuale di istruzioni del proprio telefono cellulare. In generale i passi per effettuare l'accoppiamento sono i seguenti:

1. Tenere l'apparecchio DS500 ed il telefono cellulare Bluetooth ad una distanza massima di 1 metro durante l'accoppiamento.
2. Premere il tasto **⊕**, e premere **SOURCE** per selezionare la modalità Bluetooth.
3. Attivare la funzione Bluetooth del telefono cellulare ed effettuare la ricerca dei dispositivi Bluetooth. Al termine della ricerca, selezionare "DS500" dalla lista dei dispositivi Bluetooth.
4. Seguendo le indicazioni, inserire la password o il PIN nr.: "0000" e premere "Sì" o "conferma".
5. Una volta completato l'accoppiamento, selezionare "DS500" dalla lista dei dispositivi Bluetooth e premere "connetti".

## B. Accoppiare un trasmettitore stereo Bluetooth

La modalità di accoppiamento può differire a seconda del tipo di trasmettitore Bluetooth. Per ulteriori informazioni si prega di fare riferimento al manuale istruzioni del proprio trasmettitore Bluetooth. In generale i passi per effettuare l'accoppiamento sono i seguenti:

1. Tenere l'apparecchio DS500 ed il trasmettitore Bluetooth ad una distanza massima di 1 metro durante l'accoppiamento.
2. Premere il tasto **Ø** e premere **SOURCE** per selezionare la modalità Bluetooth.
3. Accendere il trasmettitore Bluetooth e farlo entrare in modalità di accoppiamento.
4. Il trasmettitore effettuerà la ricerca e si connetterà automaticamente al dispositivo DS500. Una volta avvenuta la connessione, la voce Bluetooth cambierà quando viene completato il collegamento.

### Nota:

Dopo la disconnessione da un dispositivo Bluetooth, l'apparecchiatura DS500 torna automaticamente alla modalità di accoppiamento.

## C. Riproduzione musicale

Collegamento con un telefono cellulare A2DP o con un trasmettitore Bluetooth.

1. Collegare il proprio telefono cellulare o un trasmettitore Bluetooth con l'apparecchiatura DS500.
2. È ora possibile riprodurre la musica ascoltandola tramite l'apparecchiatura DS500.
3. Premere **VOL+** per alzare il volume, premere **VOL-** per abbassarlo.
4. Premere **◀** per passare al brano precedente.
5. Premere **▶** per passare al brano successivo.

## Riproduzione della musica tramite NFC

NFC (Near Field Communication) è una tecnologia che consente comunicazioni wireless a corto raggio tra dispositivi dotati di NFC, come i telefoni cellulari.

### Requisiti per l'uso

- Un dispositivo Bluetooth con funzione NFC.
  - Per l'accoppiamento, toccare il dispositivo NFC sul tag NFC del prodotto, ad una distanza inferiore ai 2 cm.
  - Il raggio d'azione tra l'unità principale (altoparlanti sinistro e destro) e un dispositivo NFC è di circa 10 metri.
1. Attivare la funzione NFC sul proprio dispositivo Bluetooth (vedere il manuale utente del dispositivo per i dettagli).
  2. Toccare il dispositivo NFC sul tag NFC di questo prodotto finché non si sente un segnale acustico da questo prodotto.
    - » Il dispositivo NFC è collegato a questo prodotto tramite Bluetooth.
  3. Selezionare e riprodurre file audio o musica sul dispositivo NFC.
    - » Per interrompere la connessione, toccare di nuovo il dispositivo NFC sul tag NFC.

## Note:



Non smaltire le apparecchiature elettroniche assieme ai rifiuti normali.

a) Portarli negli appositi punti di raccolta.

b) Alcuni componenti di questa apparecchiatura possono essere pericolosi per la salute e per l'ambiente.

- Per risparmiare energia, quando l'unità non emette uscita audio per un certo periodo di tempo, l'unità passa automaticamente in modalità stand-by. Può essere riaccesa utilizzando il selettore di alimentazione.
- Se c'è una chiamata in arrivo mentre DS500 è collegato al proprio telefono cellulare per la riproduzione musicale, questa andrà in pausa e verrà ripresa alla fine della telefonata. (A volte rimarrà in pausa dopo il termine della chiamata, dipende dal telefono cellulare.)
- Il marchio, il logo e la parola Bluetooth® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e l'uso di tali marchi da parte di Bigben Interactive è sotto licenza. Altri marchi e nomi commerciali sono di proprietà dei rispettivi titolari.
- Il marchio NFC™ è un marchio registrato di NFC Forum, Inc. negli Stati Uniti e in altri paesi.
- THOMSON è un marchio registrato di TECHNICOLOR SA o dei suoi affiliati, utilizzato su licenza da Bigben Interactive.

Con la presente, Bigben Interactive SA dichiara che il dispositivo di DS500 è conforme ai requisiti fondamentali della direttiva 1995/5/CE del Parlamento Europeo e del Consiglio avente data 9 marzo 1999 sulle apparecchiature radio e sui terminali di telecomunicazione, nonché sul reciproco riconoscimento della loro conformità.

Per scaricare la dichiarazione completa, visitare il nostro sito Web all'indirizzo:

<http://www.bigbeninteractive.it/support>, nella sezione relativa alla dichiarazione di conformità.

Importato da BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - Francia

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



**Importateur : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,  
Lesquin Cedex, France - CS90414

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive BELGIUM**

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2<sup>a</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUE EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

**► N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXE

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44\* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de  
\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

**BELGIQUE / NEDERLAND**, klantenservice@bigben-interactive.nl  
customerservice@bigben-interactive.be

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

PT

# THOMSON

DS500

**SISTEMA 2.1**  
**CD/Bluetooth/FM**  
**USB/AUDIO IN**



## INSTRUÇÕES DE FUNCIONAMENTO

POR FAVOR, LEIA ESTE MANUAL COM ATENÇÃO ANTES DE  
UTILIZAR ESTE PRODUTO,  
E GUARDE-O PARA FUTURAS REFERÊNCIAS.

## **Índice**

---

Começar	1	Modo de adormecer	7
Instruções de segurança	1	Leitor de CD	7
Cuidados com o produto	2	Ouvir rádio	7
Na caixa	3	Usar a entrada de áudio	7
Descrição das peças	4	Line in	8
Telecomando	5	Entrada auxiliar	8
Configurar a sua torre	6	Usar a entrada USB	8
Ligar	6	Modo Bluetooth	8
Acertar o relógio	6	Observações	10

## **Começar**

- Retire o aparelho da caixa.
- Retire quaisquer materiais de empacotamento do produto.
- Coloque o material de empacotamento dentro da caixa e guarde-o ou elimine-o com segurança.

## **Instruções de segurança**

Leia e compreenda todas as instruções antes de usar este produto. Se ocorrerem danos causados pelo não seguimento das instruções, a garantia perde a sua validade.

## **Avisos e precauções**



 O relâmpago pontiagudo no interior de um triângulo indica a presença de voltagem perigosa não isolada no interior do produto que poderá ser de magnitude suficiente para constituir um risco de choque elétrico para pessoas.

 O ponto de exclamação no interior de um triângulo indica a presença de instruções de funcionamento e manutenção (reparação) importantes no manual que acompanha a unidade.

 Este símbolo indica que este produto incorpora isolamento duplo entre as peças com voltagem elétrica e as peças acessíveis pelo utilizador.

## **Instruções de segurança importantes**

- Leia estas instruções.
- Guarde estas instruções.
- Preste atenção a todos os avisos.
- Siga todas as instruções.
- Recorra a técnicos qualificados para todas as operações de reparação.
- Não exponha o aparelho a gotejamentos ou salpicos e certifique-se de que não são colocados sobre o mesmo objetos com líquidos, tal como vasos ou jarras.
- Os aparelhos de classe 1 devem ser conectados a uma tomada elétrica com ligação de terra.
- A ficha elétrica que liga o aparelho à tomada deve ficar acessível durante a utilização.
- Para desconectar o aparelho da tomada elétrica, retire a ficha por completo da tomada. A tomada não deve ficar obstruída e deve ser facilmente acessível durante a utilização.
- Quando a luz indicadora da alimentação estiver ligada, isso indica que o aparelho está ligado à tomada elétrica. Quando a luz desligar, isso indica que o aparelho está completamente desligado da tomada elétrica.

### **INFORMAÇÃO RELATIVA ÀS PILHAS (aplicável apenas no caso das pilhas serem incluídas)**

- A polaridade deve ser respeitada ao inserir as pilhas.
- As pilhas devem ser inseridas de forma a evitar um curto-circuito.
- Não misture pilhas novas com usadas.
- Não misture pilhas alcalinas, regulares (zinco-carbono) e recarregáveis (níquel-cádmio).
- Não exponha as pilhas a calor excessivo, como fogo ou a luz direta do sol.
- Remova as pilhas se estas não forem utilizadas durante um período de tempo prolongado.
- Se o líquido contido nas pilhas entrar em contacto com os seus olhos ou pele, lave a área afetada de forma imediata e cautelosa com água simples e consulte um médico.
- O produto/controlo remoto poderá conter uma pilha de forma semelhante a uma moeda ou botão:

### **AVISO**

Não ingira a pilha. Perigo de queimadura química. Este produto contém uma pilha de forma semelhante a uma moeda ou botão. Se a pilha em forma de moeda/botão for engolida, poderá provocar queimaduras internas graves no espaço de 2 horas e levar à morte. Mantenha as pilhas novas e usadas longe do alcance de crianças. Se o compartimento das pilhas não fechar de forma segura, termine a utilização do produto e mantenha-o longe do alcance das crianças. Se julgar que as pilhas foram engolidas ou colocadas em qualquer local do corpo, procure assistência médica imediata.

### **CUIDADO**

Perigo de explosão no caso de substituição incorreta das pilhas.

Substitua as pilhas apenas por outras do mesmo género ou equivalente.

## **Cuidados com o produto**

1. Retire sempre a ficha da tomada quando não usar o aparelho e antes de proceder à limpeza.
2. Não reproduza música com um nível de volume excessivo, pois podem ocorrer lesões auditivas ou danos no aparelho.
3. Não use esta unidade em condições de humidade.
4. Retire sempre a ficha da tomada antes de proceder à limpeza. Limpe o aparelho com um pano suave ligeiramente embebido em água e sem linho. Não use produtos abrasivos nem detergentes fortes.

## Cuidados com o ambiente



O seu produto foi criado e fabricado com materiais e componentes de alta qualidade, que podem ser reciclados e reutilizados.



O seu produto contém pilhas abrangidas pela Diretiva Europeia 2006/66/CE que não podem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico comum. Informe-se acerca das normas locais relativas à recolha em separado de pilhas, pois uma eliminação correta ajuda a prevenir consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



Quando este símbolo de um caixote do lixo com uma cruz vier no produto, significa que o produto é abrangido pela Diretiva Europeia 2002/96/CE. Por favor, informe-se acerca do sistema de recolha em separado para produtos elétricos e eletrónicos. Aja de acordo com as regras locais e não elimine o seu produto antigo juntamente com o lixo doméstico comum. A eliminação correta do seu velho produto ajuda a prevenir potenciais consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.

## Introdução

Com esta unidade, pode:

- Desfrutar de áudio a partir de discos, dispositivos USB, dispositivos Bluetooth e outros dispositivos externos
- Ouvir estações de rádio

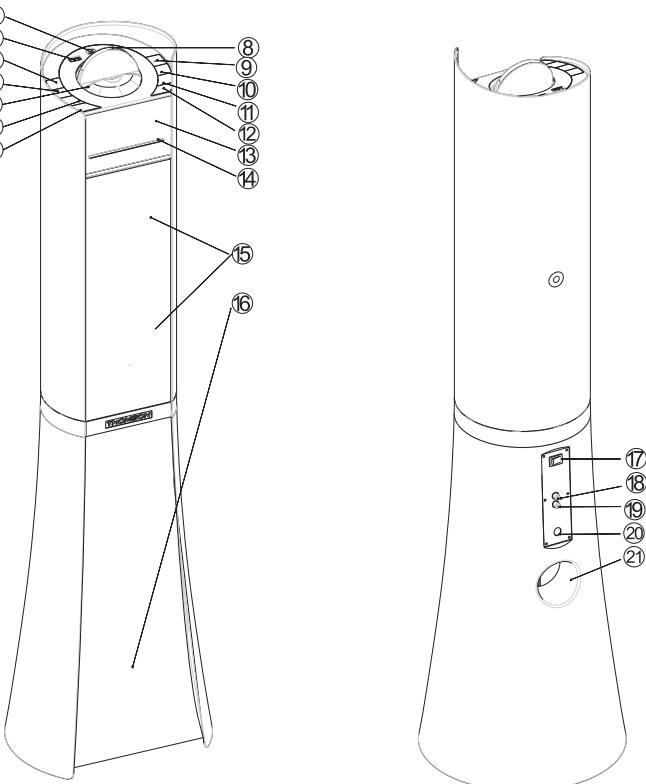
## O que se encontra na caixa

Verifique e identifique o conteúdo da caixa:

- Unidade principal
- Telecomando
- Manual do utilizador
- Cabo RCA

## Descrição das peças

- ① **Entrada de áudio**  
Ligar um dispositivo de áudio externo
- ② **Entrada USB**
- ③ ⏻  
Ligar a unidade e passar para o modo de espera
- ④ / ⑥ **VOL-/VOL+**
  - Ajustar o volume
  - Aceritar as horas
  - Aceritar o despertador
- ⑤ **Suporte para o telemóvel**  
Pode colocar no seu telemóvel para carregar e reproduzir
- ⑦ **Fonte**  
Selecionar uma fonte: Bluetooth, USB, SD, FM ou AUDIO IN (entrada de áudio)
- ⑧ **Carregador USB**
- ⑨ ▲  
Ejetar o disco
- ⑩ / ⑪ ◀◀ / ▶▶
  - Passar para a faixa anterior/seguinte
  - Sintonizar uma estação de rádio
  - Premir e manter premido o botão para procurar dentro de uma faixa / USB / Bluetooth / SD
- ⑫ ▶▶  
Inicia ou faz uma pausa na reprodução
- ⑬ **Ecrã LCD**  
Apresenta o estado atual
- ⑭ **Entrada do CD**
- ⑮ **Altifalante**
- ⑯ **Altifalante dos baixos**
- ⑰ **Interruptor da energia**
- ⑱ **Aux D**
- ⑲ **Aux E**
- ⑳ **Fio da alimentação**
- ㉑ **Orifício de saída**



## Telecomando

① ⏹

Ligar a unidade e passar para o modo de espera

② ▲

Ejetar o disco

③ SLEEP

④ DIMMER/EQ

Prima o botão DIMMER/EQ (regulador/equalizador) para entrar no modo EQ; existem 4 tipos de modo EQ.

Mantenha premido o botão DIMMER/EQ (regulador/equalizador) para ajustar a luz do LCD de 100% - 50% até DESLIGAR.

⑤ ◀◀

Passar para a faixa anterior

⑥ ▶▶

Passar para a faixa seguinte

⑦ ▶▶▶

Inicia ou faz uma pausa na reprodução

⑧ SOURCE

Selecionar uma fonte: CD, Bluetooth, USB, SD, Rádio ou Entrada de áudio

⑨ / ⑩ ▲ / ▼

Passar para a fonte

Passar para a pasta no modo USB

Sintonizar uma estação de rádio

⑪ MEM/TIME

Acerca o relógio no modo de espera

Acerca o despertador no modo de espera

Procura uma estação de rádio FM

⑫ MUTE

Desliga o som ou restaura o volume

⑬ VOLUME+/-

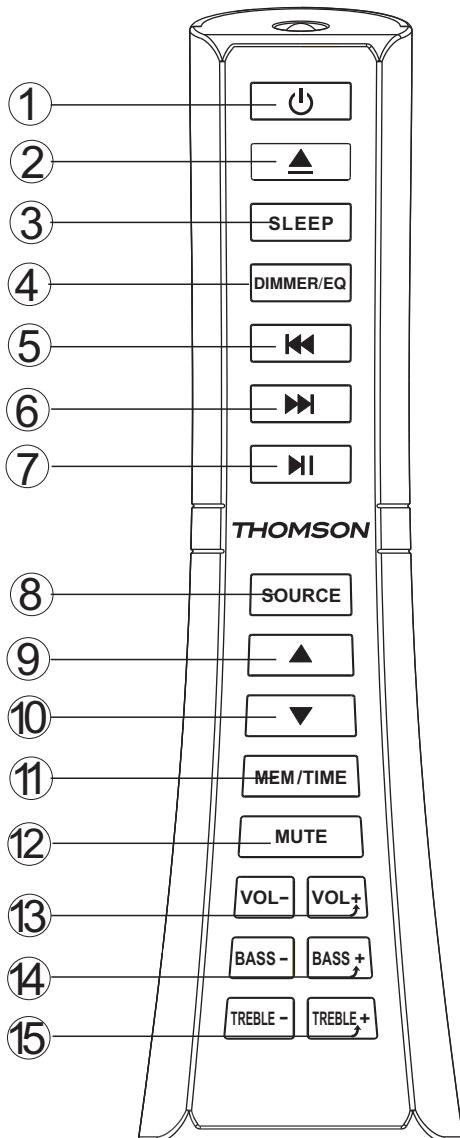
Ajusta o volume

⑭ BASS+/-

Ajusta o nível dos BAIXOS

⑮ TREBLE+/-

Ajusta o nível dos AGUDOS



## Alimentação



CUIDADO

- Risco de danos no produto! Certifique-se de que a voltagem da alimentação corresponde à voltagem impressa na etiqueta traseira.
- Risco de choque elétrico! Quando desliga a alimentação CA, retire sempre a ficha da tomada. Nunca puxe o fio.
- Antes de ligar o fio da alimentação CA, certifique-se de que completou todas as outras ligações.

Coloque a unidade na posição desejada e desenrole o fio da alimentação. Insira a ficha na tomada e ligue, se aplicável.



## Espera automática

Quando reproduzir multimédia a partir de um dispositivo conetado, a Torre passa automaticamente para o modo de espera se:

- Não premir qualquer botão durante 10 minutos.
- Não houver áudio a partir de um dispositivo conetado durante 10 minutos.

## Acertar o relógio

Quando ligar a unidade à alimentação, ou se faltar a eletricidade, o ecrã LCD apresenta "0:00". A unidade deverá estar no modo de espera para acertar o relógio.

1. Prima o botão **MEM/TIME** e os dígitos do ecrã começam a piscar.
2. Mantenha premido o botão **▲ / ▼** até acertar a hora certa. Prima **MEM/TIME** para confirmar o acerto da hora.
3. Os dígitos dos minutos no ecrã começam a piscar.
4. Prima repetidamente o botão **▲ / ▼** até acertar os minutos certos. Prima **MEM/TIME** para confirmar o acerto dos minutos.

## Acertar o despertador

Esta unidade pode ser utilizada como despertador. O dispositivo Bluetooth, USB, FM é ativado para tocar a uma hora predefinida.

1. Prima **◊** para colocar a unidade no modo de espera.
2. Certifique-se de que acertou corretamente o relógio.
3. Prima o botão **MEM/TIME** no estado de desligado. O ecrã começa a piscar a mensagem ON (ligado) para selecionar o acerto do despertador e apresenta os últimos valores do despertador.
4. Prima **MEM/TIME** para confirmar. A apresentação das horas pisa.
5. Prima repetidamente o botão **▲ / ▼** para acertar as horas. Prima **MEM/TIME** para confirmar.
6. Prima **▲ / ▼** para acertar os minutos.
7. Prima **MEM/TIME** para confirmar, e prima **▲ / ▼** para selecionar o estado CD/FM. Prima **MEM/TIME** para confirmar.
8. O volume aumenta gradualmente de 0 a 25.
9. Prima o botão **MEM/TIME** no estado de desligado. O ecrã começa a piscar a mensagem ON (ligado) para selecionar o acerto do despertador.
10. Prima **▲ / ▼** para selecionar OFF (desligado) para cancelar o despertador.

## **Modo de adormecer**

Prima o botão **SLEEP**, o ecrã começa a piscar. Prima o botão até que o ecrã apresente os minutos que deseja escolher. Pode escolher entre 05 a 90 minutos.

Piscá três vezes para confirmar e voltar à apresentação anterior. Se desejar cancelar o modo de adormecer, prima OFF (desligar). Após piscar três vezes, o modo de adormecer é cancelado.

## **Reproduzir um disco**

1. Prima repetidamente **SOURCE** para selecionar como fonte o DISCO.
2. Insira um CD com o lado impresso virado para a frente.
3. A reprodução começa automaticamente. Se não for o caso, prima **▶▶**.
4. Prima **VOL+/VOL-** para ajustar o volume.

## **Pausa / continuar a reprodução**

Durante a reprodução, prima **▶▶** para fazer uma pausa/continuar a reprodução.

Durante a reprodução, mantenha premido o botão **◀◀ / ▶▶** para avançar/retroceder rapidamente.

## **Passar para outra faixa**

### **Para CD:**

1. Prima **◀◀ / ▶▶** para selecionar outra faixa.
2. Prima **VOL+/VOL-** para ajustar o volume.

### **Para discos de MP3 e dispositivos USB:**

1. Prima **▲ / ▼** para selecionar um álbum ou pasta.
2. Prima **◀◀ / ▶▶** para selecionar uma faixa ou ficheiro.
3. Prima **VOL+/VOL-** para ajustar o volume.

## **Ouvir rádio**

Pode programar um máximo de 30 estações predefinidas (FM).

1. Prima o botão **SOURCE** para selecionar o modo de RÁDIO. A unidade entra no modo de rádio FM.
2. Prima **◀◀ / ▶▶** para procurar a estação de rádio.
3. Selecione a estação de rádio desejada, premindo o botão **▲ / ▼**.
4. Quando encontrar uma estação que deseje guardar, prima o botão **MEM** no telecomando. "P01" é apresentado no ecrã. Prima **▲** ou **▼** até que o número desejado da posição da memória apareça no ecrã. Prima de novo **MEM** para confirmar e guardar a estação atual.
5. (Automático) Mantenha premido o botão **MEM/TIME**. A unidade começa a procurar automaticamente as frequências. Todas as estações disponíveis são programadas pela ordem da força da onda de rádio. A primeira estação de rádio programada é transmitida automaticamente.

## **Reproduzir a partir de um dispositivo de áudio externo**

Pode reproduzir a partir de um dispositivo de áudio externo, como um leitor de MP3, através desta unidade.

### **Entrada Line-in (Requer um cabo de 3,5 mm)**

1. Ligue um cabo de 3,5 mm à entrada Line-in no painel superior. Ligue a outra extremidade do cabo de 3,5 mm num leitor de MP3 ou outro dispositivo de áudio.
2. Prima o botão  para ligar a unidade.
3. Prima o botão **SOURCE** para passar para o modo auxiliar (Aux-in).
4. Use os controlos no dispositivo conetado para começar a reproduzir áudio através da unidade.

### **Entrada auxiliar AUX In RCA (Requer um cabo RCA)**

1. Ligue um cabo RCA na entrada auxiliar. Ligue a outra extremidade do cabo RCA na saída de áudio do seu leitor de DVD, sistema de som, sistema de jogos ou televisão.
2. Prima o botão da energia para ligar a unidade.
3. Prima o botão da função ou o botão **SOURCE** no telecomando para passar para o modo auxiliar.
4. Use os controlos no dispositivo conetado para começar a reproduzir áudio através da unidade.

## **Usar a entrada USB**

1. Ligue a sua unidade de memória flash USB na entrada USB.
2. Prima o botão **SOURCE** para selecionar o modo USB. A unidade pode reproduzir automaticamente. Prima  /  para selecionar a pasta. Prima  /  para selecionar a faixa.
3. Prima **VOL+/VOL-** para ajustar o volume.

## **Carregamento por USB**

Existe um carregador USB no topo da unidade para carregar pequenos dispositivos, como Smartphones, que possam ser carregados por USB.

Potência de saída: 5 V/2,1 A máx.

## **Modo Bluetooth**

### **A. Emparelhar com um telemóvel com Bluetooth**

Certifique-se de que o seu telemóvel tem o Bluetooth ativado. Os passos de emparelhamento específicos podem variar de acordo com o telemóvel. Consulte o manual do seu telemóvel para obter mais informações. Os principais passos de emparelhamento são os seguintes:

1. Mantenha o DS500 e o telemóvel com Bluetooth a menos de 1 metro quando efetuar o emparelhamento.
2. Prima o botão  e prima **SOURCE** para selecionar o modo Bluetooth.
3. Ligue a função Bluetooth do seu telemóvel e procure por dispositivos Bluetooth. Quando a busca estiver completa, selecione "DS500" na lista de dispositivos Bluetooth.
4. De acordo com a indicação, insira a palavra-passe ou o PIN n.º: "0000" e prima "Sim" ou "Confirmar".
5. Após um emparelhamento efetuado com sucesso, selecione "DS500" a partir da lista de dispositivos Bluetooth e prima "Conectar".

## B. Emparelhar com um transmissor estéreo Bluetooth

Diferentes transmissores Bluetooth têm diferentes modos de emparelhamento. Consulte o manual de utilização do seu transmissor Bluetooth para obter mais informações. Os principais passos de emparelhamento são os seguintes:

1. Mantenha o DS500 e o transmissor Bluetooth a menos de 1 metro quando efetuar o emparelhamento.
2. Prima o botão  e prima **SOURCE** para selecionar o modo Bluetooth.
3. Ligue o seu transmissor Bluetooth e deixe-o entrar no modo de emparelhamento.
4. O transmissor procura e efetua automaticamente a conexão ao DS500. Após uma conexão efetuada com sucesso, a voz por Bluetooth muda.

### Notas:

O DS500 volta automaticamente ao modo de emparelhamento após se desconectar de um dispositivo Bluetooth.

## C. Reprodução de música

Efetuar a conexão com um telemóvel A2DP ou transmissor Bluetooth

1. Efetue a conexão do seu telemóvel ou transmissor Bluetooth ao DS500.
2. Pode ouvir a sua música a partir do DS500 quando a reproduzir.
3. Prima **VOL+** para aumentar o volume e prima **VOL-** para diminuir o volume.
4. Prima **◀◀** para passar para a música anterior.
5. Prima **▶▶** para passar para a música seguinte.

## Reproduzir música por NFC

NFC (Near Field Communication) é uma tecnologia que permite uma comunicação sem fios de curto alcance entre dispositivos com NFC, como telemóveis.

### Do que precisa

- Dispositivo Bluetooth com a função NFC.
  - Para emparelhar, toque no dispositivo NFC na etiqueta NFC deste produto a menos de 2 cm de distância.
  - O alcance de funcionamento entre a unidade principal (altifalantes esquerdo e direito) e um dispositivo NFC é de cerca de 10 metros.
1. Ative o NFC no seu dispositivo Bluetooth (para mais detalhes, consulte o manual do utilizador deste dispositivo).
  2. Toque no dispositivo NFC na etiqueta NFC deste produto até ouvir um “beep” proveniente deste produto.
    - » O dispositivo NFC está conectado a este produto por Bluetooth.
  3. Selecione e reproduza ficheiros de áudio ou música no seu dispositivo NFC.
    - » Para terminar a conexão, toque novamente no dispositivo NFC com a etiqueta NFC neste produto.

## Notas:



Não elimine aparelhos elétricos e eletrónicos juntamente com o lixo doméstico comum.

a) Entregue-os num ponto de recolha.

b) Alguns componentes nestes aparelhos podem ser nocivos para a saúde e para o ambiente.

- De modo a poupar energia quando a unidade não emitir som durante algum tempo, a unidade entra automaticamente no modo de espera. Pode ligá-la usando novamente o botão da energia.
- Se receber uma chamada enquanto o DS500 estiver conectado ao seu telemóvel para reproduzir música, a música para quando atender a chamada e volta a tocar quando a chamada terminar. (Por vezes, faz uma pausa após o final da chamada, dependendo do seu telemóvel.)
- A palavra Bluetooth® e logótipos são marcas registadas da Bluetooth SIG, Inc. Qualquer uso de tais marcas é efetuado sob licença da Bigben Interactive. Outras marcas registadas e nomes comerciais pertencem aos respetivos proprietários.
- A marca NFC™ é uma marca comercial da NFC Forum, Inc. nos Estados Unidos e noutras países.
- THOMSON é uma marca comercial da TECHNICOLOR SA ou dos seus afiliados, usada sob licença pela Bigben Interactive.

Por este meio, a Bigben Interactive SA declara que o aparelho DS500 cumpre com os requisitos essenciais da directiva 1995/5/EC do Parlamento Europeu e do Conselho de 9 de Março de 1999 sobre equipamento rádio e terminais de telecomunicações e o reconhecimento mútuo da sua conformidade.

Para descarregar a declaração completa, por favor consulte o nosso website:

<http://www.bigben.eu> na secção declaração de conformidade.

Importado por BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - França

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



Importateur : **Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,  
Lesquin Cedex, France - CS90414

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive BELGIUM**

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2<sup>a</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUE EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

**► N°Cristal 09 69 32 59 62**

APPEL NON SURTAXÉ

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr

09001-84 30 44\* (0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de  
\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

**BELGIQUE / NEDERLAND**, klantenservice@bigben-interactive.nl  
customerservice@bigben-interactive.be

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

DE

# THOMSON

DS500

**SYSTEM 2.1**  
**CD/Bluetooth/FM**  
**USB/AUDIO-IN**



## BEDIENUNGSANLEITUNG

BEDIENUNGSANLEITUNG VOR GEBRAUCH DES GERÄTS  
SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERE FRAGEN  
AUFBEWAHREN

## Inhaltsverzeichnis

---

Erste Schritte	1	Externe Audiogeräte wiedergeben	8
Sicherheit und Hinweise	1	USB-Anschluss	8
Packungsinhalt	2	Bluetooth-Modus	8
Beschreibung der Bedienelemente	4	Musik via NFC wiedergeben	9
Fernbedienung	5	Weitere Hinweise	10
Stromversorgung	6		
Uhrzeit einstellen	6		
CD-Player	6		
Radio hören	7		

## Erste Schritte

- Sound Tower aus dem Karton herausnehmen.
- Sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt entfernen.
- Verpackungsmaterial im Karton aufbewahren oder sicher entsorgen.

## Sicherheit und Hinweise

Alle Anweisungen vor Benutzung des Produkts lesen und nachvollziehen. Treten Schäden aufgrund von Nichtbeachtung der Anweisungen auf, wird die Garantie gegenstandslos.

## Warnhinweise und Vorsichtsmaßnahmen



Das Blitzsymbol mit Pfeilspitze in einem Dreieck weist auf das Vorhandensein einer nicht isolierten und gefährlichen Spannung im Gerätegehäuse hin, die so stark sein kann, dass die Gefahr eines Stromschlags besteht.

Das Ausrufezeichen in einem Dreieck macht auf wichtige Bedienungs- und Wartungshinweise in den Begleitunterlagen aufmerksam.

Dieses Symbol weist auf eine doppelte Isolierung zwischen gefährlicher Spannung und dem Nutzer zugänglichen Komponenten hin.

## **Wichtige Sicherheitshinweise**

- Lesen Sie sich diese Anleitung durch.
- Bewahren Sie diese Anleitung auf.
- Beachten Sie alle Warnhinweise.
- Befolgen Sie alle Anweisungen.
- Lassen Sie alle Reparatur- und Wartungsarbeiten von qualifiziertem Fachpersonal durchführen.
- Schützen Sie das Gerät vor tropfenden oder spritzenden Flüssigkeiten und stellen Sie keine mit Flüssigkeiten gefüllten Gefäße (wie z. B. Vasen) auf das Gerät.
- Geräte mit Schutzklasse I müssen mit einem Schutzleiteranschluss über die Netzsteckdose geerdet werden.
- Der Netzstecker verbindet das Gerät und muss während der Benutzung des Geräts einsatzfähig bleiben.
- Zum Trennen der Einheit vom Stromnetz muss der Stecker komplett aus der Netzsteckdose entfernt werden. Der Netzstecker sollte nicht durch Gegenstände verdeckt werden und während der Benutzung des Geräts einfach zu erreichen sein.
- Wenn eine Betriebsanzeige leuchtet, bedeutet dies, dass das Gerät mit einem Stromnetz verbunden ist. Wenn das Licht der Anzeige erlischt, bedeutet dies, dass das Gerät vollständig vom Stromnetz entfernt ist.

## **INFORMATIONEN ÜBER BATTERIEN (nur zutreffend, wenn Batterien mit enthalten sind)**

- Legen Sie die Batterien/Akkus mit korrekt ausgerichteten Polen (+ und -) ein.
- Legen Sie die Batterien/Akkus so ein, dass kein Kurzschluss entsteht.
- Verwenden Sie nicht gleichzeitig gebrauchte und neue Batterien.
- Verwenden Sie keinen Mix aus Alkalibatterien, Standardbatterien (Zink-Kohle) und wiederaufladbaren Batterien/Akkus (Nickel-Cadmium).
- Setzen Sie die Batterie keiner übermäßigen Wärme wie Sonneneinstrahlung oder Feuer aus.
- Entfernen Sie die Batterien, wenn sie über einen langen Zeitraum hinweg nicht benutzt wurden.
- Falls die in den Batterien enthaltene Flüssigkeit mit Augen oder Haut in Berührung kommt, sollten Sie die betroffene Stelle unverzüglich mit klarem Wasser abwaschen und sich mit einem Arzt in Verbindung setzen.
- Das Produkt bzw. die Fernbedienung enthält möglicherweise eine Knopfbatterie:

## **WARNUNG**

Die Batterie darf nicht verschluckt werden. Es besteht Verätzungsgefahr. Dieses Produkt enthält eine Knopfbatterie. Falls die Knopfbatterie verschluckt wird, kann dies innerhalb von nur zwei Stunden zu schweren inneren Verätzungen und zum Tod führen. Bewahren Sie neue und gebrauchte Batterien außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Falls sich das Batteriefach nicht fest verschließen lässt, sollten Sie das Produkt nicht mehr benutzen und es für Kinder unerreichbar aufbewahren. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt oder in eine Körperöffnung gesteckt wurden, müssen Sie unverzüglich einen Arzt aufsuchen.

## **ACHTUNG**

Falls eine Batterie nicht vorschriftsmäßig ersetzt wurde, besteht Explosionsgefahr.  
Ersetzen Sie Batterien nur durch Batterien desselben Typs.

## **Produktpflege**

1. Das Gerät muss stets von der Steckdose getrennt werden, wenn es nicht in Betrieb ist oder gereinigt werden soll.
2. Musik nicht mit übermäßiger Lautstärke hören, da dies dem Gehör und/oder dem Gerät schaden kann.
3. Gerät nicht im nassen oder feuchten Zustand verwenden.
4. Gerät vor der Reinigung stets von der Netzstromversorgung trennen. Gerät mit einem weichen, feuchten, flusenfreien Tuch reinigen. Keine Scheuermittel oder aggressiven Reinigungsmittel verwenden.

## **Umweltschutz**



Das Produkt wurde mit qualitativ hochwertigen Werkstoffen und Komponenten konzipiert und hergestellt, die recycelt und wiederverwendet werden können.



Dieses Produkt enthält evtl. Batterien. Dieses Symbol auf den Batterien bedeutet, dass sie nicht mit dem normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sie müssen stattdessen bei einer geeigneten Sammelstelle für das Recycling von Batterien abgegeben werden. Die Batterien enthalten Quecksilber, Kadmium oder Blei in geringeren Mengen als von der Batterierichtlinie 2006/66/EC gefordert.



Dieses Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung von natürlichen Ressourcen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden, lokalen Stellen (Abfallwirtschafts-, Recycling-Unternehmen).

## **Einleitung**

Dieses Gerät kann für Folgendes verwendet werden:

- Musik von CDs, USB-Geräten, Bluetooth-Geräten und sonstigen externen Geräten abspielen
- Verschiedene Radiosender empfangen

## **Packungsinhalt**

Der Inhalt des Verpackungskartons ist zu prüfen:

- Sound Tower
- Fernbedienung
- Bedienungsanleitung
- Cinchkabel

## Beschreibung der Bedienelemente

### ① Audio-in

Verbindung mit einem externen Audiogerät

### ② USB-Buchse

### ③ ♂

Anschalten des Geräts

Wechsel in den Stand-by-Modus

### ④ / ⑥ VOL-/VOL+

Anpassung der Lautstärke

Einstellung der Uhrzeit

Einstellung des Weckers

### ⑤ Fach für Smartphones

Darauf kann ein Smartphone zum Laden und Abspielen gelegt werden

### ⑦ Quelle

Auswahl der Wiedergabequelle: Bluetooth, USB, SD, FM oder AUDIO-IN

### ⑧ USB-Laden

### ⑨ ▲

Auswerfen der CD

### ⑩ / ⑪ ◀◀ / ▶▶

Springen zum vorherigen/nächsten Titel

Radiosendereinstellung

Taste während der Wiedergabe eines Titels gedrückt halten /USB/Bluetooth/SD

### ⑫ ▶||

Start oder Pause der Wiedergabe

### ⑬ LCD-Display

Anzeige des aktuellen Status

### ⑭ CD-Fach

### ⑮ Lautsprecher

### ⑯ Bass-Lautsprecher

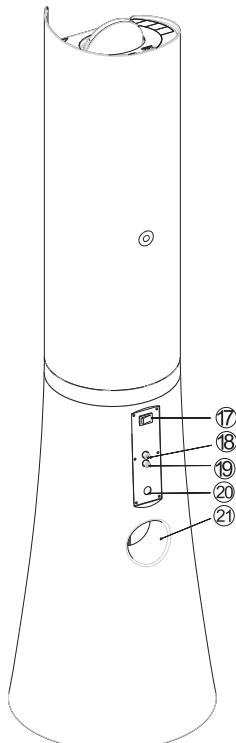
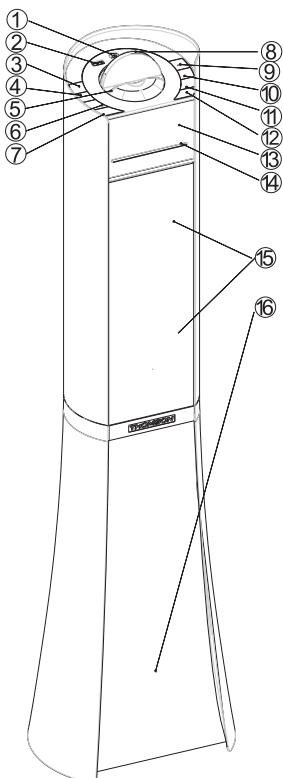
### ⑰ Ein-/Aus-Schalter

### ⑱ Aux-Eingang rechts

### ⑲ Aux-Eingang links

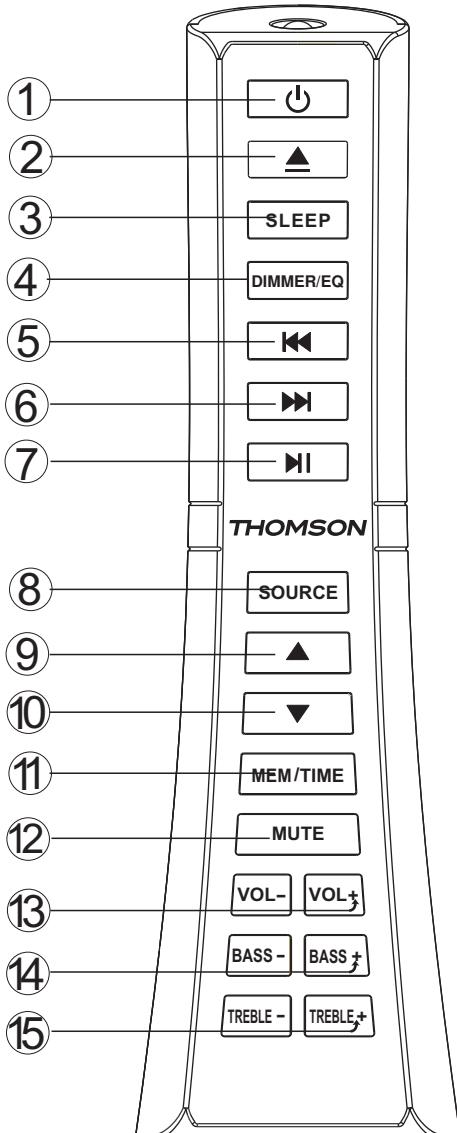
### ⑳ Netzkabel

### ㉑ Bass-Reflex-Öffnung



## Fernbedienung

- ①  Anschalten des Geräts  
Wechsel in den Stand-by-Modus
- ②  Auswerfen der CD
- ③ **SLEEP**
- ④ **DIMMER/EQ**  
Drücken Sie die Taste DIMMER/EQ zum Aufrufen des EQ-Modus. Es gibt 4 EQ-Modi.  
Hält en Sie die Taste DIMMER/EQ gedrückt, um eine Einstellung von 100% bis 50% oder OFF (AUS) für das LCD - Licht zu wählen.
- ⑤  Springen zum vorherigen Titel
- ⑥  Springen zum nächsten Titel
- ⑦  Start oder Pause der Wiedergabe
- ⑧ **SOURCE**  
Auswahl der Wiedergabequelle:  
CD, Bluetooth, USB, SD, Tuner oder  
Audio-in
- ⑨ / ⑩  Springen zur Quelle  
Springen zum Ordner im USB-Modus  
Radiosendereinstellung
- ⑪ **MEM/TIME**  
Uhreinstellung im Stand-by-Modus  
Weckereinstellung im Stand-by-Modus  
Suche FM-Radiosender
- ⑫ **MUTE**  
Stummschaltung oder  
Wiederherstellung der Lautstärke
- ⑬ **VOLUME+/-**  
Anpassung der Lautstärke
- ⑭ **BASS+/-**  
Anpassung des BASS-Pegels
- ⑮ **TREBLE+/-**  
Anpassung des HÖHEN-Pegels



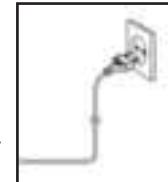
## Stromversorgung



VORSICHT

- Risiko eines Produktschadens! Die Stromspannung muss der Spannungsangabe auf dem Rückseitenetikett entsprechen.
- Risiko eines Stromschlags! Beim Trennen des Wechselstromkabels stets den Stecker aus der Steckdose ziehen. Niemals am Kabel ziehen.
- Vor dem Einsticken des Wechselstromkabels überprüfen, dass alle anderen Anschlüsse verbunden sind.

Gerät am gewünschten Ort aufstellen und Stromkabel abwickeln. Kabelstecker in die Steckdose stecken und Gerät anschalten.



## Auto-Stand-by

Bei der Medienwiedergabe von einem angeschlossenen Gerät schaltet der Tower automatisch in Stand-by, wenn:

- 10 Minuten lang keine Taste gedrückt wurde,
- 10 Minuten lang keine Musik von einem angeschlossenen Gerät abgespielt wurde.

## Uhrzeit einstellen

Nach dem Verbinden des Geräts mit dem Netzstrom oder nach Stromausfall zeigt das LCD-Display „0:00“ an. Das Gerät sollte sich für die Einstellung der aktuellen Uhrzeit im Stand-by-Modus befinden.

1. Taste **MEM/TIME** drücken. Die Ziffern auf dem Display blinken.
2. Die Taste **▲ / ▼** gedrückt halten, bis die richtige Stunde eingestellt ist. Zum Bestätigen der Stundeneinstellung die Taste **MEM/TIME** drücken.
3. Die Minutenziffern auf dem Display blinken.
4. Die Taste **▲ / ▼** wiederholt drücken, bis die richtige Minute eingestellt ist. Zum Bestätigen der Minuteneinstellung die Taste **MEM/TIME** drücken.

## Wecker einstellen

Das Gerät kann als Wecker verwendet werden. Dabei werden Bluetooth-Gerät, USB oder FM zu einer bestimmten Zeit für die Wiedergabe aktiviert.

1. Zum Wechseln des Geräts in den Stand-by-Modus **Ø** drücken.
2. Überprüfen, dass die Uhrzeit richtig eingestellt wurde.
3. Im ausgeschalteten Zustand Taste **MEM/TIME** drücken. Das Display schaltet sich zur Einstellung des Weckers EIN und das Display blinkt. Es zeigt die letzte Weckereinstellung an.
4. Zum Bestätigen **MEM/TIME** drücken. Die Zeitanzeige blinkt.
5. Zur Einstellung der Stunde die Taste **▲ / ▼** wiederholt drücken. Zum Bestätigen **MEM/TIME** drücken.
6. Zur Einstellung der Minuten **▲ / ▼** drücken.
7. Zum Bestätigen **MEM/TIME** drücken. Anschließend zur Auswahl des CD-/FM-Status **▲ / ▼** drücken. Zum Bestätigen **MEM/TIME** drücken.
8. Die Lautstärke steigt stufenweise von 0 bis 25 an.
9. Im ausgeschalteten Zustand Taste **MEM/TIME** drücken. Das Display schaltet sich zur Einstellung des Weckers EIN und das Display blinkt.
10. Zum Löschen des Weckers **▲ / ▼** drücken und OFF auswählen.

## Sleep-Timer-Modus

Taste **SLEEP** drücken. Die Ziffern auf dem Display blinken. Taste drücken, bis die Minute erscheint, die eingestellt werden soll. Sie können 05 bis 90 Minuten einstellen.

Zum Bestätigen blinkt dies dreimal. Dann erscheint wieder die vorherige Anzeige. Zum Abbrechen des Sleep-Timer-Modus bis zur Anzeige OFF drücken. Nach dreimaligem Blinken ist der Sleep-Timer deaktiviert.

## Eine CD wiedergeben

1. Zur Auswahl der Wiedergabequelle DISC wiederholt **SOURCE** drücken.
2. Eine CD mit der bedruckten Seite nach oben einlegen.
3. Die Wiedergabe startet automatisch. Wenn nicht, **▶II** drücken.
4. Zum Anpassen der Lautstärke Taste **VOL+/VOL-** drücken.

## Wiedergabe anhalten/fortsetzen

Während der Wiedergabe **▶II** drücken, um die Wiedergabe anzuhalten/fortzusetzen.

Während der Wiedergabe die **◀◀/▶▶** Taste gedrückt halten, um den Schnellvorlauf/-rücklauf zu aktivieren.

## Zu einem Titel springen

### Bei CD:

1. Zur Auswahl eines anderen Titels **◀◀ / ▶▶** drücken.
2. Zum Anpassen der Lautstärke Taste **VOL+/VOL-** drücken.

### Bei MP3-Dateien und USB:

1. Zur Auswahl eines Albums oder Ordners **▲ / ▼** drücken.
2. Zur Auswahl eines Titels oder einer Datei **◀◀ / ▶▶** drücken.
3. Zum Anpassen der Lautstärke Taste **VOL+/VOL-** drücken.

## Radio hören

Es können bis zu 30 Radiosender (FM) voreingestellt werden.

1. Die Taste **SOURCE** drücken, um den Radio-Modus auszuwählen. Das Gerät befindet sich im FM-Radio-Modus.
2. **◀◀ / ▶▶** drücken, um den Radiosender zu suchen.
3. Zur Auswahl des gewünschten Radiosenders die Taste **▲ / ▼** drücken.
4. Wenn ein Sender gefunden wurde, der gespeichert werden soll, auf der Fernbedienung die Taste **MEM** drücken. Auf dem Display erscheint die Anzeige „P01“. **▲** oder **▼** drücken, bis die gewünschte Speicherposition auf dem Display erscheint. Zum Bestätigen und Speichern des aktuellen Senders Taste **MEM** erneut drücken.
5. (Automatisch) Taste **MEM/TIME** gedrückt halten. Das Gerät startet automatisch und sucht nach Frequenzen. Alle verfügbaren Sender werden nach ihrer Wellenbereich-Empfangsstärke programmiert. Der erste programmierte Sender wird automatisch wiedergegeben.

## **Externe Audiogeräte wiedergeben**

Mit dem Gerät können auch externe Audiogeräte, z. B. MP3-Player, wiedergegeben werden.

### **Line-in-Klinkenbuchse (3,5-mm-Kabel benötigt)**

1. Ein 3,5-mm-Kabel in die Line-in-Buchse am oberen Panel einstecken. Das andere Ende des 3,5-mm-Kabels mit einem MP3-Player oder einem anderen Audiogerät verbinden.
2. ⓧ Taste drücken, um das Gerät anzuschalten.
3. Zum Wechseln in den Line-in-Modus Taste **SOURCE** drücken.
4. Zum Starten der Audio-Wiedergabe durch den Tower Bedienelemente am angeschlossenen Gerät verwenden.

### **AUX-In-Zusatz-Eingang RCA (Cinchkabel erforderlich)**

1. Cinchkabel in den AUX-Eingang stecken. Das andere Ende des Cinchkabels in den Audio-Ausgang eines DVD-Players, einer Stereoanlage, einer Spielekonsole oder eines Fernsehers stecken.
2. Netzschalter drücken, um das Gerät anzuschalten.
3. Zum Wechseln in den Aux-In-Modus die Taste **SOURCE** drücken.
4. Zum Starten der Audio-Wiedergabe durch den Tower Bedienelemente am angeschlossenen Gerät verwenden.

## **USB-Anschluss**

1. USB-Speicherstick an den USB-Steckplatz stecken.
2. Zur Auswahl des USB-Modus wiederholt die Taste **SOURCE** drücken. Das Gerät kann den Inhalt automatisch abspielen. Zur Auswahl des Ordners Taste ▲ / ▼ drücken, zur Auswahl des Titels ◀◀ / ▶▶ drücken.
3. Zum Anpassen der Lautstärke Taste **VOL+/VOL-** drücken.

## **USB aufladen**

An der Oberseite des Geräts befindet sich ein USB-Ladegerät um kleine Geräte, wie Smartphones, über USB aufzuladen.

Ausgangsleistung: m ax. 5V/2,1A

## **Bluetooth-Modus**

### **A. Kopplung mit einem Bluetooth-Handy**

Überprüfen Sie, dass das Handy Bluetooth-fähig ist. Die genauen Kopplungsschritte können je nach Handy variieren. Weitere Details entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Handys. Die allgemeinen Kopplungsschritte sind:

1. DS500 und Bluetooth-Handy während des Kopplungsvorgangs max. 1 Meter voneinander entfernt halten.
2. Taste ⓧ drücken. Zur Auswahl des Bluetooth-Modus Taste **SOURCE** drücken.
3. Bluetooth-Funktion am Handy anschalten und nach Bluetooth-Geräten in der Umgebung suchen. Nach Abschluss der Suche aus der Liste der Bluetooth-Geräte „DS500“ auswählen.
4. Je nach Angabe Kennwort oder PIN „0000“ eingeben und „Ja“ oder „Bestätigen“ drücken.
5. Nach Abschluss des Kopplungsvorgangs aus der Liste der Bluetooth-Geräte „DS500“ auswählen und „Verbinden“ drücken.

## B. Kopplung mit einem Bluetooth-Stereo-Sender

Bluetooth-Sender besitzen unterschiedliche Kopplungsmethoden. Weitere Details entnehmen Sie der Bedienungsanleitung des Bluetooth-Senders. Die allgemeinen Kopplungsschritte sind:

1. DS500 und Bluetooth-Sender während des Kopplungsvorgangs max. 1 Meter voneinander entfernt halten.
2. Taste **Ø** drücken. Zur Auswahl des Bluetooth-Modus Taste **SOURCE** drücken.
3. Bluetooth-Sender einschalten und in den Kopplungsmodus wechseln.
4. Der Sender sucht und verbindet sich automatisch mit DS500. Nach erfolgreicher Verbindung ändert sich die Bluetooth-Wiedergabe.

### Anmerkung:

DS500 kehrt nach der Trennung von einem Bluetooth-Gerät automatisch in den Kopplungsmodus zurück.

## C. Musikwiedergabe

Mit einem A2DP-Handy oder Bluetooth-Sender verbinden

1. Handy oder Bluetooth-Sender mit DS500 verbinden.
2. DS500 kann jetzt Musik wiedergeben, wenn diese abgespielt wird.
3. Zum Erhöhen der Lautstärke **VOL+** drücken, zum Verringern der Lautstärke **VOL-** drücken.
4. Zum Springen zum vorherigen Lied **◀◀** drücken.
5. Zum Springen zum nächsten Lied **▶▶** drücken.

## Wiedergabe von Musik via NFC

NFC (engl. Near Field Communication, Nahfeldkommunikation) ist eine Technik für drahtlose Kurzstreckenkommunikation zwischen NFC-fähigen Geräten, z. B. Handys.

### Dafür wird Folgendes benötigt:

- Ein Bluetooth-Gerät mit NFC-Funktion.
  - Zur Kopplung mit dem NFC-Gerät auf den NFC-Tag des Towers tippen; der Abstand sollte weniger als 2 cm betragen.
  - Der Betriebsabstand zwischen dem Tower (linker und rechter Lautsprecher) und dem NFC-Gerät darf bis zu 10 Meter betragen.
1. NFC am Bluetooth-Gerät aktivieren (siehe Bedienungsanleitung des Geräts für Details).
  2. Zur Kopplung mit dem NFC-Gerät auf den NFC-Tag des Towers tippen, bis der Tower einen Piepton von sich gibt.
    - » Das NFC-Gerät ist mit dem Tower via Bluetooth verbunden.
  3. Audiodateien oder Musik auf dem NFC-Gerät auswählen und abspielen.
    - » Zum Trennen der Verbindung erneut mit dem NFC-Gerät auf den NFC-Tag des Towers tippen.

## Weitere Hinweise



Dieses Zeichen auf Ihrem Gerät oder dessen Verpackung bedeutet, dass es nicht wie Hausmüll behandelt werden darf. Es muss bei den vorgeschriebenen Stellen entsorgt werden. Wenn Sie dieses Produkt an den vorgeschriebenen Stellen entsorgen, tragen Sie zum Umweltschutz und zur Sicherheit der Gesundheit bei. Recycling von Materialien trägt zur Erhaltung von natürlichen Ressourcen bei. Für weitere Auskünfte wenden Sie sich bitte an die entsprechenden, lokalen Stellen (Abfallwirtschafts-, Recycling-Unternehmen).

- Zum Energiesparen schaltet das Gerät automatisch in Stand-by, wenn für eine gewisse Zeit keine Audio-Wiedergabe erfolgt. Es kann durch Verwendung des POWER-Schalters wieder eingeschaltet werden.
- Bei einem eingehenden Anruf während der Verbindung von DS500 mit einem Handy zur Musikwiedergabe unterbricht der Tower die Wiedergabe, wenn der Anruf angenommen wird, und setzt die Wiedergabe fort, wenn das Gespräch beendet wurde. (Gelegentlich bleibt das Programm nach Beenden des Anrufs angehalten, je nach Handy.)
- Das Wort Bluetooth®, Marke und Logo sind eingetragene Handelsmarken von Bluetooth SIG, Inc. und jegliche Verwendung dieser Zeichen durch Bigben Interactive geschieht unter Lizenz. Andere Handelsmarken und Handelsnamen sind Eigentum der jeweiligen Besitzer.
- Das NFC™-Zeichen ist eine Handelsmarke von NFC Forum, Inc. in den USA und weiteren Ländern.
- THOMSON ist eine Handelsmarke von TECHNICOLOR SA und seinen Tochtergesellschaften und wird von Bigben Interactive unter Lizenz verwendet.

Hiermit erklärt Bigben Interactive SA, dass das DS500 den wesentlichen Anforderungen der Direktive 1995/5/EC des Europäischen Parlaments und des Rates vom 9. März 1999 über Funk- und Telekommunikationsausrüstung entspricht und mit dieser konform ist.

Die vollständige Erklärung findet sich auf unserer Website <http://www.bigben-interactive.de/support> im Abschnitt zur Konformitätserklärung.

Importiert durch BIGBEN INTERACTIVE SA

396, Rue de la Voyette

CRT2 – FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex - France

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



**Importateur : Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,  
Lesquin Cedex, France - CS90414

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive BELGIUM**

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2<sup>a</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l.**

Corsa Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou [support@thomsonaudiovideo.eu](mailto:support@thomsonaudiovideo.eu)

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* [0,49€/Min. aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich] oder [support@bigben-interactive.de](mailto:support@bigben-interactive.de)

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.  
**BELGIQUE / NEDERLAND**, [klantenservice@bigben-interactive.nl](mailto:klantenservice@bigben-interactive.nl)  
[customerservice@bigben-interactive.be](mailto:customerservice@bigben-interactive.be)

**ESPAÑA**, [sat@bigbeninteractive.es](mailto:sat@bigbeninteractive.es)

**ITALIA**, [support@bigbeninteractive.it](mailto:support@bigbeninteractive.it)

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)

NL

# THOMSON

DS500

**SYSTEEM 2.1**  
**CD / Bluetooth / FM**  
**USB / AUDIO IN**



## GEBRUIKSAANWIJZING

LEES DEZE GEBRUIKSAANWIJZING ZORGVULDIG DOOR VOOR  
INGEBRUIKNAME VAN DIT TOESTEL EN BEWAAR VOOR LATERE  
RAADPLEGING.

## Inhoudsopgave

Aan de slag	1	Inslaapmodus	7
Veiligheidsvoorschriften	1	CD's afspelen	7
Uw product op de juiste manier gebruiken	2	Naar de radio luisteren	7
Inhoud van de verpakking	3	De audio-ingang gebruiken	7
Beschrijving van de onderdelen	4	Line In	8
Afstandsbediening	5	Aux In	8
Uw toren opstellen	6	De USB-ingang gebruiken	8
In-/uitschakelen	6	Bluetoothmodus	8
De klok instellen	6	Opmerkingen	10

## **Aan de slag**

- Haal het toestel uit de doos.
- Verwijder al het verpakkingsmateriaal van het product.
- Plaats het verpakkingsmateriaal in de doos en bewaar of verwijder het op een correcte en veilige manier.

## **Veiligheidsvoorschriften**

Lees en begrijp alle instructies voordat u dit product in gebruik neemt. De garantie is ongeldig voor schade die wordt veroorzaakt door het negeren van de instructies.

## **Waarschuwingen en voorzorgsmaatregelen**



Een bliksemflits met een pijl in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te waarschuwen voor de aanwezigheid van gevaarlijke en niet-geïsoleerde spanning in het apparaat hetgeen risico voor elektrische schokken oplevert.

Het uitroeperteken in een driehoek is bedoeld om de gebruiker te wijzen op de aanwezigheid van belangrijke bedienings- en onderhoudsinstructies in de literatuur bij het apparaat.

Met dit symbool wordt aangegeven dat dit product gebruikmaakt van dubbele isolatie tussen de netspanning en onderdelen die gevaarlijk kunnen zijn voor de gebruiker.

## **Belangrijke veiligheidsinstructies**

- Lees deze instructies.
- Bewaar deze instructies.
- Respecteer alle waarschuwingen.
- Volg de instructies.
- Laat onderhoud en reparatie over aan erkend onderhoudspersoneel.
- Dit apparaat mag niet worden blootgesteld aan druipende of spattende vloeistoffen en objecten die gevuld zijn met water (zoals vazen) mogen niet op de apparatuur worden geplaatst.
- Klasse I-apparaten moeten op het stopcontact aan worden gesloten met een geaarde stekker.
- De stekker is de enige manier om het apparaat aan te sluiten en moet daarom goed bereikbaar zijn en onbelemmerd gebruikt kunnen worden.
- Om het apparaat van het lichtnet los te koppelen moet de stekker uit het stopcontact worden getrokken. Het stopcontact mag niet worden geblokkeerd en moet tijdens gebruik toegankelijk blijven.
- Als het stroomlampje brandt, is het apparaat aangesloten op het stopcontact. Als het lampje uit is, dan is het apparaat volledig losgekoppeld van de voeding

## **INFORMATIE OVER BATTERIJEN (indien deze met het product zijn geleverd)**

- Plaats de batterijen met de juiste polariteit.
- Als de batterijen in een verkeerde positie worden geplaatst (met de polen in omgekeerde positie) kan dit tot kortsluiting leiden.
- Combineer oude en nieuwe batterijen niet met elkaar.
- Combineer alkalinebatterijen, standaard batterijen (carbon-zink) en oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium) niet met elkaar.
- De batterij mag niet aan bovenmatige hitte worden blootgesteld, zoals zon of vuur.
- Verwijder de batterijen als ze langere tijd niet worden gebruikt.
- Als de batterijvloeistof in contact komt met de ogen of huid, spoel het getroffen gebied dan onmiddellijk met helder water en raadpleeg een arts.
- Het product of de afstandsbediening kan een batterij van het knoopceltype bevatten.

## **WAARSCHUWING**

Slik de batterij niet in. Kans op chemische brandwonden. Dit product bevat een batterij van het knoopceltype. Als deze batterij wordt ingeslikt, kan dit binnen slechts 2 uur tot ernstige brandwonden en de dood leiden. Houd nieuwe en gebruikte batterijen uit de buurt van kinderen. Als het batterijdeksel niet goed sluit, staak dan het gebruik van het product en houdt het uit de buurt van kinderen. Als u vermoedt dat de batterijen zijn ingeslikt of in het lichaam zijn geplaatst, raadpleeg dan onmiddellijk een arts.

## **LET OP**

Ontploffingsgevaar bij onjuiste plaatsing van de batterij.

Vervang de batterij alleen met hetzelfde of een soortgelijk type.

## **Uw product op de juiste manier gebruiken**

1. Trek altijd de stekker uit het stopcontact als het apparaat niet wordt gebruikt en vóór reiniging.
2. Speel geen muziek af op een zeer hoog volume, dit kan gehoorbeschadiging of schade aan het apparaat veroorzaken.
3. Gebruik dit toestel niet in een vochtige of natte omgeving.
4. Haal altijd de stekker uit het stopcontact voordat u het apparaat schoonmaakt. Maak het apparaat schoon met een zachte, vochtige en pluisvrije doek. Gebruik geen oplosmiddelen of agressieve schoonmaakmiddelen.

## Houd rekening met het milieu



Uw product is ontworpen en gemaakt met hoogwaardige materialen en componenten die gerecycled en opnieuw gebruikt kunnen worden.



Uw product bevat batterijen die onder de Europese Richtlijn 2006/66/EG vallen en niet met het gewone huisafval weggegooid mogen worden. Vraag uw gemeente om advies over hoe batterijen op een juiste manier weg te gooien. Een juiste verwijdering helpt negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.



Als dit 'doorgekruiste vuilnisbak'-symbool op een product is vermeld, geeft dit aan dat het product onder de Europese richtlijn 2002/96/EG valt. Informeer u over het inzamelsysteem voor elektrische en elektronische producten dat in uw gemeente van kracht is. Verwijder uw afgedankt product in overeenstemming met de lokale wetgeving en gooい het niet met uw normale huisafval weg. Door te zorgen voor een juiste verwijdering van uw afgedankt product helpt u mogelijke negatieve gevolgen voor het milieu en de menselijke gezondheid te voorkomen.

## Inleiding

Met dit toestel kunt u:

- van audio vanaf CD's, USB-apparaten, Bluetooth-apparaten en externe apparaten genieten
- naar radiostations luisteren

## Inhoud van de verpakking

Controleer en identificeer de inhoud van uw verpakking:

- Toestel
- Afstandsbediening
- Gebruiksaanwijzing
- RCA-kabel

## Beschrijving van de onderdelen

### ① Audio in

Een extern apparaat aansluiten

### ② USB-aansluiting

### ③ ⏻

Het toestel inschakelen of in stand-by zetten

### ④ / ⑥ VOL-/VOL+

Het volume regelen

De tijd instellen

De wekker instellen

### ⑤ Telefoonsteun

Om uw telefoon tijdens het laden of afspelen te installeren

### ⑦ Bron

Een bron selecteren: Bluetooth, USB, SD, FM of AUDIO IN

### ⑧ USB-laadpoort

### ⑨ ▲

De CD uitwerpen

### ⑩ / ⑪ ◀◀ / ▶▶

Naar de vorige/volgende track gaan

Op een radiostation afstemmen

Druk en houd de toets ingedrukt om binnen een track te zoeken / USB / Bluetooth / SD

### ⑫ ▶▶

Het afspelen starten of onderbreken

### ⑬ LCD-display

De huidige status tonen

### ⑭ CD-aansluiting

### ⑮ Luidspreker

### ⑯ Luidspreker voor lage tonen

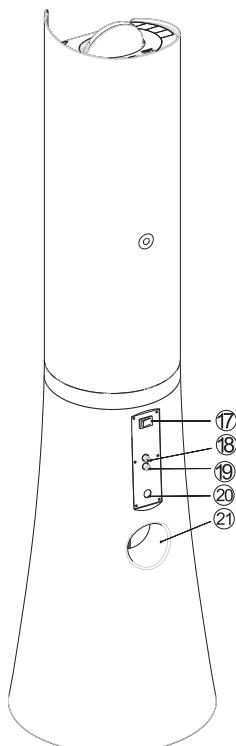
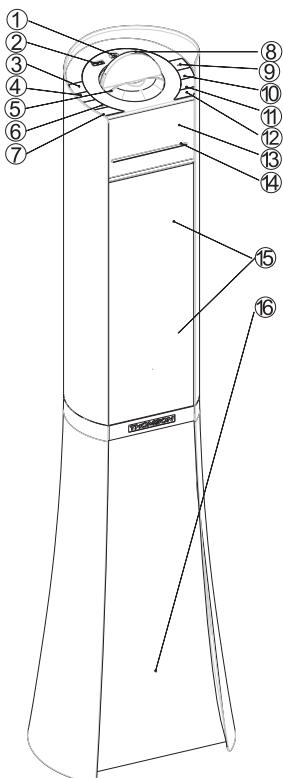
### ⑰ Aan/uit-schakelaar

### ⑱ Aux R

### ⑲ Aux L

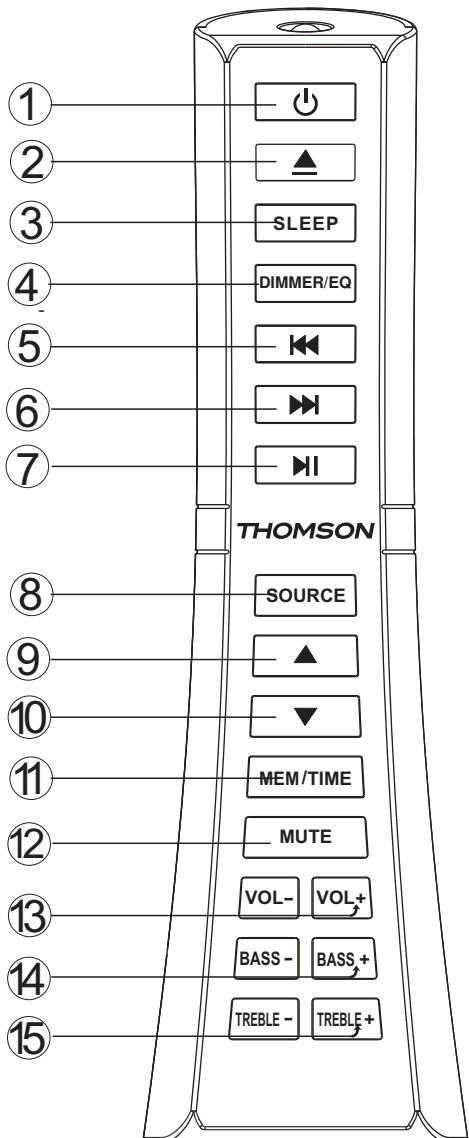
### ⑳ Snoer

### ㉑ Uitgangsaansluiting



## Afstandsbediening

- ①  Het toestel inschakelen of in stand-by zetten
- ②  De CD uitwerpen
- ③ **SLEEP**
- ④ **DIMMER/EQ**  
Tryck ner DIMMER/EQ -knappen för komma in i equalizer -läget. Det finns 4 olika equalizer lägen.  
Håll nere DIMMER/EQ -knappen för att justera LCD -skärmens ljus från 100 % - 50 % till AV.
- ⑤  Naar de vorige track gaan
- ⑥  Naar de volgende track gaan
- ⑦  Het afspeLEN starten of onderbreken
- ⑧ **SOURCE**  
Een bron selecteren: CD, Bluetooth, USB, SD, Tuner of Audio in
- ⑨ / ⑩  Naar de bron gaan  
Naar de map op USB-modus gaan  
Op een radiostation afstemmen
- ⑪ **MEM/TIME**  
De klok in stand-by instellen  
De wekker in stand-by instellen  
Naar FM-radiostation zoeken
- ⑫ **MUTE**  
Het volume dempen of herstellen
- ⑬ **VOLUME+/-**  
Het volume regelen
- ⑭ **BASS+/-**  
De lage tonen regelen
- ⑮ **TREBLE+/-**  
De hoge tonen regelen



## In-/uitschakelen



OPGELET

- Risico op schade aan het product! Zorg dat de netspanning overeenstemt met de spanning die op het zwarte label is vermeld.
- Risico op een elektrische schok! Haal altijd de stekker uit het stopcontact door de stekker vast te houden en eruit te halen, en nooit door aan het snoer te trekken.
- Voordat u de stekker in het stopcontact steekt, controleer of alle andere aansluitingen gemaakt zijn.

Plaats het toestel in de gewenste positie en wikkel het snoer af. Steek de stekker in het stopcontact en, indien gewenst, schakel het toestel in.



## Automatisch stand-by

Tijdens het afspeLEN van media vanaf een aangesloten apparaat, gaat de toren automatisch in stand-by wanneer:

- Er gedurende 10 minuten geen enkele knop wordt ingedrukt,
- Er gedurende 10 minuten geen audio vanaf een aangesloten apparaat wordt afgespeeld.

## De klok instellen

Nadat het toestel op de voeding is aangesloten of na een stroomuitval, geeft het LCD-display "0:00" weer. Het toestel moet zich in stand-by bevinden om de actuele tijd te kunnen instellen.

1. Druk op de **MEM/TIME** knop waarna de cijfers knipperen op het display.
2. Druk herhaaldelijk lang op de **▲ / ▼** knop totdat het juiste uur is ingesteld. Druk op de **MEM/TIME** knop om de uurinstelling te bevestigen.
3. De cijfers voor de minuten knipperen op het display.
4. Druk herhaaldelijk op de **▲ / ▼** knop totdat de juiste minuten zijn ingesteld. Druk op de **MEM/TIME** knop om de minuteninstelling te bevestigen.

## De wekker instellen

Dit toestel kan als een wekker worden gebruikt. Het Bluetooth-apparaat, USB, FM wordt geactiveerd om op een vooraf ingestelde tijd audio af te spelen.

1. Druk op **⌚** om het toestel in stand-by te zetten.
2. Zorg dat de tijd juist is ingesteld.
3. Druk in stand-by op de **MEM/TIME** knop, het display wordt ingeschakeld om de wekker in te stellen en knippert en de laatste wekkinstelling wordt weergegeven.
4. Druk op de **MEM/TIME** knop om te bevestigen en de tijdweergave knippert.
5. Druk herhaaldelijk op de **▲ / ▼** knop om het uur in te stellen. Druk op de **MEM/TIME** knop om te bevestigen.
6. Druk op de **▲ / ▼** knop om de minuten in te stellen.
7. Druk op de **MEM/TIME** knop om te bevestigen en vervolgens op de **▲ / ▼** knop om CD/FM-status te selecteren. Druk op de **MEM/TIME** knop om te bevestigen.
8. Het volume wordt geleidelijk verhoogd van 0 tot 25.
9. Druk in stand-by op de **MEM/TIME** knop, het display wordt ingeschakeld om de wekker in te stellen en knippert.
10. Druk op de **▲ / ▼** knop om OFF (uit) te selecteren zodat de wekker wordt uitgeschakeld.

## Inslaapmodus

Druk op de **SLEEP** knop en het display knippert. Druk op de knop totdat het display het gewenste aantal minuten weergeeft. U kunt een tijd tussen 05 en 90 minuten instellen.

Het display knippert drie keer om te bevestigen en keert vervolgens terug naar de vorige interface. Als u de inslaapmodus wilt annuleren, druk tot UIT. Het display knippert drie keer en de inslaapmodus is geannuleerd.

## Een disc afspelen

1. Druk herhaaldelijk op **SOURCE** om de bron DISC te selecteren.
2. Plaats een CD met de bedrukte zijde naar voren gericht.
3. Het afspelen start automatisch. Als dit niet het geval is, druk op **▶II**.
4. Druk op de **VOL+/VOL-** knop om het volume te regelen.

## Afspelen onderbreken/hervatten

Tijdens het afspelen, druk op **▶II** om het afspelen te onderbreken. Druk nogmaals om te hervatten. Druk tijdens het afspelen lang op de **◀II / ▶II** knop om snel door/terug te spoelen.

## Naar een bepaalde track gaan

### Voor CD:

1. Druk op **◀ / ▶** om een andere track te selecteren.
2. Druk op de **VOL+/VOL-** knop om het volume te regelen.

### Voor MP3-disc en USB:

3. Druk op **▲ / ▼** om een album of map te selecteren.
4. Druk op **◀ / ▶** om een track of bestand te selecteren.
5. Druk op de **VOL+/VOL-** knop om het volume te regelen.

## Naar de radio luisteren

U kunt tot maximaal 30 voorkeurstations (FM) programmeren.

1. Druk op de **SOURCE** knop op het toestel om de modus RADIO te selecteren. Het toestel opent de FM-radiomodus.
2. Druk op **◀ / ▶** om naar een radiostation te zoeken.
3. Druk op de **▲ / ▼** knop om het gewenst radiostation te selecteren.
4. Zodra u een radiostation hebt gevonden dat u wilt opslaan, druk op de **MEM** knop op de afstandsbediening. "P01" wordt op het display weergegeven, druk vervolgens op **▲** of **▼** totdat het cijfer van de gewenste geheugenpositie op het display verschijnt. Druk nogmaals op de **MEN** knop om te bevestigen en het huidige radiostation op te slaan.
5. (Auto) Druk lang op de **MEM/TIME** knop en het toestel start automatisch met het zoeken naar frequenties. De beschikbare radiostations worden geprogrammeerd volgens ontvangststerkte en het eerste geprogrammeerde radiostation wordt automatisch uitgezonden.

## **Vanaf een extern audioapparaat afspelen**

U kunt via dit toestel naar media vanaf een extern audioapparaat, zoals een MP3-speler, luisteren.

### **Line In-jack (vereist een 3,5mm kabel)**

1. Sluit een 3,5mm kabel aan op de Line In-jack op het bovenpaneel. Sluit het ander uiteinde van de 3,5mm kabel aan op een MP3-speler of een ander audioapparaat.
2. Druk op de **⊕** knop om het toestel in te schakelen.
3. Druk op de **SOURCE** knop om naar de Line In-modus te schakelen.
4. Gebruik de bedieningsknoppen op het aangesloten apparaat om audio vanaf het toestel af te spelen.

### **AUX In Auxiliare ingang RCA (Vereist een RCA-kabel)**

1. Sluit een RCA-kabel aan op de AUX-ingang. Sluit het ander uiteinde van de RCA-kabel aan op de audio-uitgang van uw DVD-speler, stereosysteem, spelconsole of televisie.
2. Druk op de aan/uit-knop om het toestel in te schakelen.
3. Druk op de **SOURCE** knop om naar de Aux In-modus te schakelen.
4. Gebruik de bedieningsknoppen op het aangesloten apparaat om audio vanaf het toestel af te spelen.

## **De USB-ingang gebruiken**

1. Steek uw USB-stick in de USB-poort.
2. Druk op de **SOURCE** knop om de USB-modus te selecteren en de audio wordt automatisch afgespeeld. Druk op de **▲ / ▼** knop om de map te selecteren en druk op de **◀ / ▶** knop om de track te selecteren.
3. Druk op de **VOL+/VOL-** knop om het volume te regelen.

## **Via USB opladen**

Aan de bovenkant van het toestel bevindt zich een USB-lader om kleine apparaten, zoals smartphones, via USB op te laden.

Uitgaand vermogen: 5V/2,1A max

## **Bluetoothmodus**

### **A. Een koppeling met een Bluetooth-geactiveerde mobiele telefoon maken**

Zorg ervoor dat Bluetooth geactiveerd is op uw mobiele telefoon. De uit te voeren koppelingsstappen kunnen afwijken naargelang het type van mobiele telefoon. Zie de gebruiksaanwijzing van uw mobiele telefoon voor meer informatie. Hieronder vindt u de algemene koppelingsstappen:

1. Houd de DS500 en de mobiele telefoon met Bluetooth tijdens het koppelen binnen een afstand van 1 meter van elkaar.
2. Druk op de **⊕** knop en vervolgens op de **SOURCE** knop om de Bluetooth-modus te selecteren.
3. Schakel de Bluetooth-functie op uw mobiele telefoon in en zoek naar Bluetooth-apparaten. Zodra het zoeken is voltooid, selecteert u "DS500" uit de lijst met Bluetooth-apparaten.
4. Wanneer aangegeven, voert u het wachtwoord of PIN-nr.: "0000" in en druk op "Yes" (ja) of "confirm" (bevestigen).
5. Na een succesvolle koppeling, selecteert u "DS500" in de lijst met Bluetooth-apparaten en drukt u op "connect" (verbinden).

## B. Een koppeling met een Bluetooth-stereo zender maken

De uit te voeren koppelingsstappen kunnen afwijken al naargelang het type Bluetooth-zender. Zie de gebruiksaanwijzing van uw Bluetooth-zender voor meer informatie. Hieronder vindt u de algemene koppelingsstappen:

1. Houd de DS500 en de Bluetooth-zender tijdens het koppelen binnen een afstand van 1 meter van elkaar.
2. Druk op de **Ø** knop en vervolgens op de **SOURCE** knop om de Bluetooth-modus te selecteren.
3. Schakel uw Bluetooth-zender in en open de koppelingsmodus.
4. De zender zoekt en verbindt automatisch met de DS500. De Bluetooth-stem wijzigt na een succesvolle verbinding.

### Opmerking:

De DS500 keert automatisch terug naar de koppelingsmodus na het ontkoppelen van een Bluetooth-apparaat.

## C. Muziek afspeLEN

Een verbinding met een A2DP mobiele telefoon of Bluetooth-zender maken

1. Verbind uw mobiele telefoon of Bluetooth zender met de DS500.
2. U kunt nu naar muziek vanaf de DS500 luisteren.
3. Druk op **VOL+** om het volume te verhogen of op **VOL-** om het volume te verlagen.
4. Druk op **◀◀** om naar de vorige track te gaan.
5. Druk op **▶▶** om naar de volgende track te gaan.

## Muziek via NFC afspeLEN

NFC (Near Field Communication) is een technologie die een korte-bereik draadloze communicatie tussen NFC-geactiveerde apparaten, zoals mobiele telefoons, mogelijk maakt.

### Wat hebt u nodig

- Bluetooth-apparaat met NFC-functie.
  - Om te koppelen, tikt u het NFC-apparaat op de NFC-tag van dit product op een afstand van minder dan 2cm.
  - Het werkingsbereik tussen het toestel (linker en rechter luidspreker) en een NFC-apparaat is circa 10 meter (30 feet).
1. Schakel NFC op uw Bluetooth-apparaat in (zie de gebruiksaanwijzing van uw apparaat voor details).
  2. Tik op het NFC-apparaat op de NFC-tag van dit product totdat u een geluidssignaal hoort.
    - » Het NFC-apparaat is via Bluetooth met dit product verbonden.
  3. Selecteer en speel audiobestanden of muziek op uw NFC-apparaat af.
    - » Om de verbinding te ontkoppelen, tikt u nogmaals het NFC-apparaat op de NFC-tag van dit product.

## Opmerkingen:



Gooi geen elektrische of elektronische apparaten met het gewone huisafval weg.

a) Breng ze naar een gepast inzamelpunt.

b) Bepaalde onderdelen in deze apparaten kunnen gevaar voor de gezondheid en het milieu opleveren.

- Het apparaat gaat automatisch in stand-by na een bepaalde periode van inactiviteit om energie te besparen. U kunt het apparaat opnieuw inschakelen met behulp van de AAN/UIT-knop.
- Als er een inkomend telefoongesprek is terwijl de DS500 met uw mobiele telefoon voor het afspelen van muziek is verbonden, wordt het afspelen automatisch onderbroken wanneer u het telefoongesprek beantwoordt en wordt het hervat zodra u het telefoongesprek beëindigt. (Afhankelijk van het type van uw mobiele telefoon is het mogelijk dat het afspelen na het beëindigen van de oproep nog onderbroken is.)
- Het Bluetooth® woord, merk en logo zijn geregistreerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en elk gebruik van deze merken door Bigben Interactive is onder licentie. Andere handelsmerken en handelsnamen zijn eigendom van hun respectievelijke eigenaars.
- Het NFC™ merk is een handelsmerk van NFC Forum, Inc. in de Verenigde Staten en overige landen.
- THOMSON is een handelsmerk van TECHNICOLOR SA of zijn partnerbedrijven en wordt gebruikt onder licentie van Bigben Interactive.

Bij deze verklaart Bigben Interactive SA dat de DS500 in overeenstemming is met de essentiële vereisten van richtlijn 1995/5/EC van het Europees Parlement en van de Raad van 9 maart 1999 betreffende radio- en terminalmateriaal voor telecommunicatie, en de wederzijdse erkenning van hun conformiteit.

Bezoek onze website om de volledige verklaring te lezen:

<http://www.bigbeninteractive.nl/support> in het gedeelte Verklaring van conformiteit.

Geïmporteerd door BIGBEN INTERACTIVE SAS

396, Rue de la Voyette

CRT2 - FRETIN

CS 90414

59814 LESQUIN Cedex – Frankrijk

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



Importateur : **Bigben Interactive FRANCE**

396, Rue de la Voyette, C.R.T. 2, 59814 Fretin,  
Lesquin Cedex, France - CS90414

**Bigben Interactive DEUTSCHLAND GmbH**

Walter Gropius Str. 28, 50126 Bergheim, Deutschland

**Bigben Interactive BELGIUM**

Avenue Ernest Solvay, 1480 Tubize, Belgique

**Bigben Interactive NEDERLAND b.v.**

Franciscusweg 249-3B, 1216 SG Hilversum, Nederland

**Bigben Interactive SPAIN S.L.**

C/ Musgo 5, 2<sup>a</sup> planta, 28023 Madrid, Spain

**Bigben Interactive ITALIA s.r.l**

Corso Sempione 221, 20025 Legnano - MI, Italia

**FABRIQUÉ EN CHINE / MADE IN CHINA**

### HOTLINE

**FRANCE**, du lundi au vendredi (sauf jours fériés) :  
9h00-19h00 ou support@thomsonaudiovideo.eu

**DEUTSCHLAND**, Montag bis Sonntag von 8:00 bis 24:00 Uhr  
09001-84 30 44\* (0,49€/Min, aus dem deutschen Festnetz, Anrufe aus allen Mobilfunknetzen nicht möglich) oder support@bigben-interactive.de

\*Minderjährige müssen vorher einen Erziehungsberechtigten um Erlaubnis fragen.

**BELGIQUE / NEDERLAND**, klantenservice@bigben-interactive.nl

customerservice@bigben-interactive.be

**ESPAÑA**, sat@bigbeninteractive.es

**ITALIA**, support@bigbeninteractive.it

[www.bigben.eu](http://www.bigben.eu)



BBI\_DS500\_1508\_Ver2